

# ARMAS DE LA PATRIA



*Solamente la capacidad guerrera de una  
Nación asegura el mantenimiento de la paz  
que es la mayor grandeza de los pueblos.*

Febrero de 1936



# Jugo de Uva Caviglia NATURAL

Elaborado con Uvas Seleccionadas en sus propios viñedos.

Contiene todos los elementos de la uva en su estado natural.

Su calidad está probada durante más de veinte años de producción creciente.

Si Vd. necesita una bebida sin alcohol, brillante, liviana y agradable al paladar, tonificante y que no canse, el Jugo de Uva Caviglia le satisfará ampliamente.

EXIJALO A SUS PROVEEDORES

Estancia SANTA BLANCA con  
**Granja y Bodega.**--MERCEDES  
Escritorio en Montevideo, Juan  
Carlos Gómez 1489.

# Armas de la Patria

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

*Crónicas, Notas Sociales, Comentarios, Anécdotas,  
Narraciones y Actualidades referentes a las  
Instituciones Armadas*

Director: Horacio F. Lagos

Redacción y Talleres: Río Branco 1478

Montevideo, Febrero de 1936

Dirección y correspondencia: Colonia 1778 D. 18

Año II

Núm. 5

Administrador: S. Santillán.

...cosa que aparezcamos ante la faz del mundo sin mancha.

José Gervasio Artigas

## SUMARIO

	Pág.
La defensa antiaérea de una gran ciudad	3
La adquisición de los nuevos guardacostas	8
La Patria (poema), Tte. Coronel Edgardo Ubaldo Genta	10
Crítica a nuestro sistema militar (Editorial)	13
Mercedes (Departamento de Soriano)	17
Teniente Coronel Julián Más de Ayala	19
Mercedes artística (Foto Telesca Hnos.)	23
Aspecto militar del conflicto Italo Etíope (Coronel A)	25
El Comunismo Soviético (Tte. Coronel S. Muniz)	43
Sr. Raúl Viera, Intendente Municipal de Mercedes	49
Una entrevista con el Mariscal Foch (Tte. Coronel Genta)	52
Dolcez como guarnición militar	54
Infantería (El fuego), Tte. 2º Hoffman	53
Campos de Asencio	57
El Centinela	61
A los señores Jefes y Oficiales del Ejército y la Marina	63



Francisco Ferraro

ANDES 1423  
Teléf. 80833

IMPORTADOR

ACEROS  
LIMAS  
MECHAS

**Boelher -**

Bronce patentado en barras redondas y chapas

¡El artículo que los  
cazadores esperaban!

**MUNICION TEMPLADA**

D. Mantero & Cía.  
TALLERES METALURGICOS

Agraciada 2063 - 67

Burgues 2839 - 50

**Almacén de Vidrios**  
**Colocación de Vidrios y Cristales**

**Fernando Pozzolo**

Avda. Millán 2314  
**MONTEVIDEO**



# La defensa antiaérea de una gran ciudad

Por considerarlo de interés reproducimos un simulacro de defensa antiaérea de París a través de la descripción del coronel Erats, donde se ponen de manifiesto los medios a que debe apelar una gran metrópoli para protegerse contra una incursión aérea.

El Alto Comité de Defensa se encontraba en sesión permanente desde hacía varios días en el ministerio de la Guerra. Integrado por el presidente del Consejo de Ministros, los ministros de Guerra, Marina y Aviación, el Generalísimo, los Jefes de Estado Mayor y el General que dirigía la defensa antiaérea, iba por fin a poner punto final a sus deliberaciones.

El señor Presidente del consejo tiene la palabra:

“Es muy posible que el ataque proyectado se lleve a cabo una de estas noche — dijo. — Se han tomado todas las precauciones?

El general que dirigía la defensa aérea extendió un plano de estado mayor.

“Según nuestras informaciones — explicó mostrando unos puntos rojos sobre el mapa, las concentraciones de los aviones alemanes se han hecho en todos los campos de la región de Cologne-Coblenz, campos a los que se habían agregado últimamente terrenos suplementarios. En

caso de ataque se dirigirán seguramente sobre el valle del Meuse, luego sobre el del Oise y de ahí a París.

Nuestras escuadras de Bourget pueden partir inmediatamente. Ustedes saben que comprenden alrededor de 200 aviones, con 3 y 4 motores, que, en disposición de combate, pueden, con 5 personas a bordo, cañón y ametralladoras tirando en todos sentidos, desarrollar una velocidad de 250 kilómetros y elevarse a 7000 metros “Doscientos globos cautivos están inflados y prontos para remontarse y por medio de cables, rodearán París de noche, con una red protectora de mallas disimuladas. En el espacio de una hora, los terrenos característicos y numerosos puntos estratégicos serán envueltos en espesas humaredas, y en todos los lugares que puedan servir de señales están aparatos fumígenos prontos para funcionar y para cubrir con una barrera de humo las vías de acceso de París.

“En fin, sobre 8 líneas sucesivas que deberán atravesar los aviones



CARDAS,  
ENCERADOS,  
LONAS  
MARCA  
TIBURÓN

agraciada 1878  
U.T.E. 8.65.25 Non Oudea

VINDA E HIJO DE ALBERTO PONTI



entre la frontera y París ,cien baterías contra aviones o sean cuatrocientos cañones de 75 o 105 están agrupados en puestos de tiro de dos cuatro o seis piezas dotadas cada una de varios millares de obuses; algunas de estas piezas, llevadas sobreautos, pueden desplazarse rápidamente, agréguese las ametralladoras y los poderosos reflectores cuyos haces luminosos entregarán al enemigo al fuego de los artilleros.

—¿A qué distancia de París están los aviones alemanes? — preguntó el presidente del Consejo.

A unos 450 o 500 kilómetros apenas a dos horas y media a tres de vuelo; además por nuestros puestos de acecho y nuestros centros de informaciones, que se extienden como una tela de araña sobre nuestro territorio, estaremos avisados con el tiempo suficiente para que la orden de alarma sea transmitida instantáneamente a los servicios de defensa, y para que

todos puedan entrar en acción en el momento indicado.

Nuestros servicios de alarma departamentales están en la hora actual perfectamente combinados y la alarma transmitida por estos servicios llega a tiempo no solo a las grandes administraciones públicas ,sino a todos los comandantes de los puestos susceptibles de ser otorgadas. De la frontera hasta aquí nuestros puestos de acecho están provistos de aparatos radiotransmisores y receptores de los más perfeccionados y de centro en centro de informes el grito de alarma llegará hasta nosotros.

—¿En cuánto tiempo piensa usted ser prevenido?

—¡Un cuarto de hora después que los aviones enemigos hayan pasado la frontera pero para informarme exactamente de la dirección definitiva que han tomado, calculo una media hora más o menos.

—¿Y cuánto tiempo para hacer

---

# ***Luis Duarte & Cía.***

---

Casa Central

8 de Octubre 3349 bis

Vulcanización

Recauchutaje

Estación de Servicio

8 de Octubre 2745

Taller Mecánico  
Engrases  
Lavados de auto

---

**Personal técnico especializado**

**Precios sin competencia**

---



apagar fuegos y para poner a salvo la población?

—¡Veinte minutos!

El ministro se volvió hacia el prefecto de policía que acababa de llegar convocado especialmente.

vamento ordenados por el gobierno nuestras cuevas y refugios han sido visitados secretamente lo mismo que las estaciones del Metro. En cada localidad hay instrucciones y flechas para dirigir a los habitantes de las



...si todos dan pruebas de su buena voluntad poniéndose su máscara, los riesgos quedarán reducidos al minimum

—¿Lo necesario está hecho ya? — preguntó.

—Las máscaras se han distribuído por todos lados, señor Presidente, desde varios meses, en conferencias públicas y en los ejercicios de sal-

casas que no son un refugio seguro, al refugio más próximo.

Nuestros bomberos están normalmente organizados para la descomposición de productos agresivos y su neutralización. El laboratorio de la

Revólvers Smith & Wesson, Colt's, Tanque, etc.

Pistolas Automáticas Colt's, Browning, etc.

Hojas afeitar "Gillette", "Auto Stropp", "Probak", etc.

**Casa Broqua & Scholberg**

**Liprandi, De Boni & Scholberg**

**SARANDI, 683**

**MONTEVIDEO**



Sin "INSPIRACION"  
NO HAY BUENA MUSICA

Sin "INSPIRACION"  
NADIE CREARA MUSICA

Si Vd. ha estudiado música  
o la música que oye hace  
sentir con sus melodías sen-  
saciones a su alma . . .

**Usted puede "CREAR" música**

Su "CREACION" podrá  
convertirse en FAMA y DI-  
NERO, con la gran satisfac-  
ción que todo es fruto de su  
propia

**INSPIRACION  
ES DECIR**

El haber despertado en poco  
tiempo en su temperamento  
las inclinaciones de su emoti-  
vidad, de acuerdo a los co-  
nocimientos que pueda tener  
sin necesitar años de estudios.

**INSPIRACION**

Fuente del Sentimiento  
del GUSTO  
del ALMA

que hizo célebres a Verdi,  
Puccini, Leoncavallo, Chopin,  
Dalmiro Costa, etc.

Mis 26 años de estudios y observacio-  
nes, justificarán la consulta GRA-  
TUITA que Vd. puede hacerme, soli-  
citando antes su tarjeta de Turno.

**Prof. Venancio L. Díaz**  
**COLONIA 1778-3er. Piso-Dep. 18**

Precios especiales a familias  
de militares y marinos.

Prefectura de Policía ha sido desig-  
nado como órgano de centralización  
de esta orden.

Todos nuestros agentes están debi-  
damente instruídos desde hace varios  
años para ayudar no solo en la orga-  
nización de la protección colectiva, si-  
no también en la manera de adminis-  
trar los primeros auxilios en caso de  
intoxicación o asfixia. No hay porque  
temer demasiado los supuestos enig-  
mas de ciertos productos como el clo-  
ro, el ácido cianhídrico y mismo el  
óxido de carbono. Sólo la yperita es  
realmente peligrosa, pero contamos  
con un personal de socorro para cui-  
dar a los enfermos y para aplicar las  
instrucciones concernientes a la ven-  
tilación de los locales contaminados.  
la pulverización de líquidos desinfect-  
tantes, la obturación de los agujeros  
causados por los proyectiles con una  
mezcla de tierra, arena y cloruro de  
cal.

"El peligro incendiario aéreo ha

**Ejes  
Bielas  
Pistones  
Cigüeñales  
Engranajes**

**En mecánica  
de todo —**

**Pesce & Simeone**

**Cerro Largo 1990-92**  
**Direc. Teleg. PESIMECA**  
**M O N T E V I D E O**

**U. T. E.** 4-2581 — OFICINAS  
4-2582 — TALLERES



merecido toda mi atención. Las bombas a base de fósforo blanco disueltas en el sulfuro de carbono han sido substituidas, como ustedes saben, por aparatos livianos que pesan alrededor de 1 kilo, llamadas bombas Eleptron, que estallan quemando a una temperatura de casi 2000 grados.

“Esta lava de metal incandescente provoca grandes incendios para los que no se puede emplear el agua que avivaría la llama descomponiéndose a tan alta temperatura. Combatiéremos sus efectos inmediatos con arena o tierra. Las posibilidades de agresión de esta categoría me han hecho crear un servicio especial con advertidores y postas, en comunicación con los refugios sanatorios. Los bomberos estarán provistos de aparatos protectores contra incendios: sacos de arena, aparatos de extinción por proyección de líquidos incombustibles y uniformes no inflamables. Se han colocado también gruesas capas de arena sobre los techos o la parte superior de los monumentos y de todos los edificios que he recibido la

misión de proteger; estos trabajos se ejecutaron hace quince días bajo el nombre de reparaciones. El Banco de Francia, la Biblioteca Nacional y el Louvre, entre otros, están protegidos en esa forma.

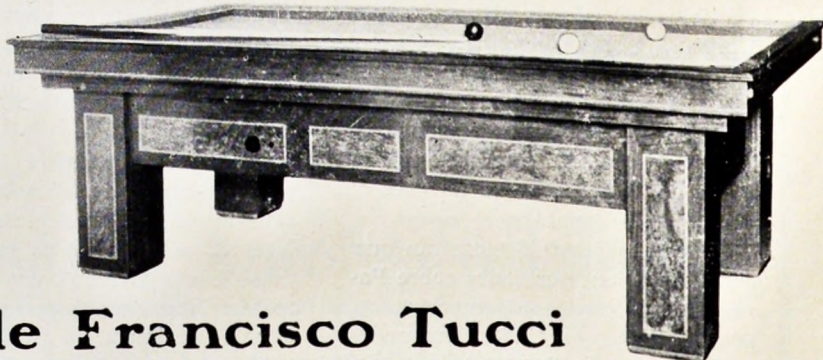
También he hecho colocar en la ciudad, distribuidos por todos lados (bajo el pretexto de experiencias) grandes alto parlantes que permitirán al gobierno permanecer en contacto con la población.

—¡Muy bien! Yo también tuve la idea — explicó el presidente del Consejo — de hablar directamente al país, porque creo que es el mejor medio de darle confianza”.

Esa misma tarde el jefe del gobierno enviaba por radio el mensaje siguiente: “—Se han propalado ciertos rumores enojosos de proyectos de ataque por sorpresa de parte de Alemania, que parecen tener por objeto enloquecer a las poblaciones. Nada, hasta el momento presente permite creer en estas intenciones absolutamente injustificadas, que levantarían la indignación del mundo entero. Pe-

## “La Americana”

FABRICA DE BILLARES



de Francisco Tucci

989 .. CALLE URUGUAY .. 989

U. T. E. 8-54-21

MONTEVIDEO

Se compran y  
se cambian  
billares  
en cualquier  
estado.



Gran surtido  
de Billares  
Franceses  
y Americanos.





# La adquisición de los nuevos guardacostas debe ser el punto de partida de una nueva política en cuanto a compra de material bélico

## Deben conciliarse las necesidades del tiempo de paz con la defensa nacional

Nuestra Marina está de parabienes. En estos días surcan gallardamente las aguas del Uruguay los tres nuevos guardacostas adquiridos últimamente en Italia y de cuya ejemplar travesía, con la cual debutaban en cruceros oceánicos, ya dimos cuenta en nuestro número anterior.

Cabe destacar en la oportunidad, por el ejemplo que de ello puede desprenderse, que el origen de esta adquisición fué una partida votada para la compra de lanchas destinadas a la represión del contrabando; y que, gracias a la oportuna y hábil intervención de las autoridades de la Marina se pudo fácilmente comprender que los intereses del tiempo de paz no son incompatibles con la defensa nacional sino que se complementan, ya que las unidades adquiridas en lugar de las lanchas del proyecto originario, no sólo son capaces de reemplazar a aquellas como

**MODESTO PARDO**  
**ENCUADERNACIONES**  
**YI 1421 U. T. E. 8-6888 MONTEVIDEO**

(La defensa antiaérea, etc.).

ro suponiendo por un instante que tal acto se realizase aconsejamos a Francia que permanezca tranquila y que confíe en el gobierno para organizar la defensa rápidamente, cualquiera que sean las circunstancias. Además, todos los que han vivido las horas de 1918 recuerden un poco el efecto de los bombardeos aéreos.

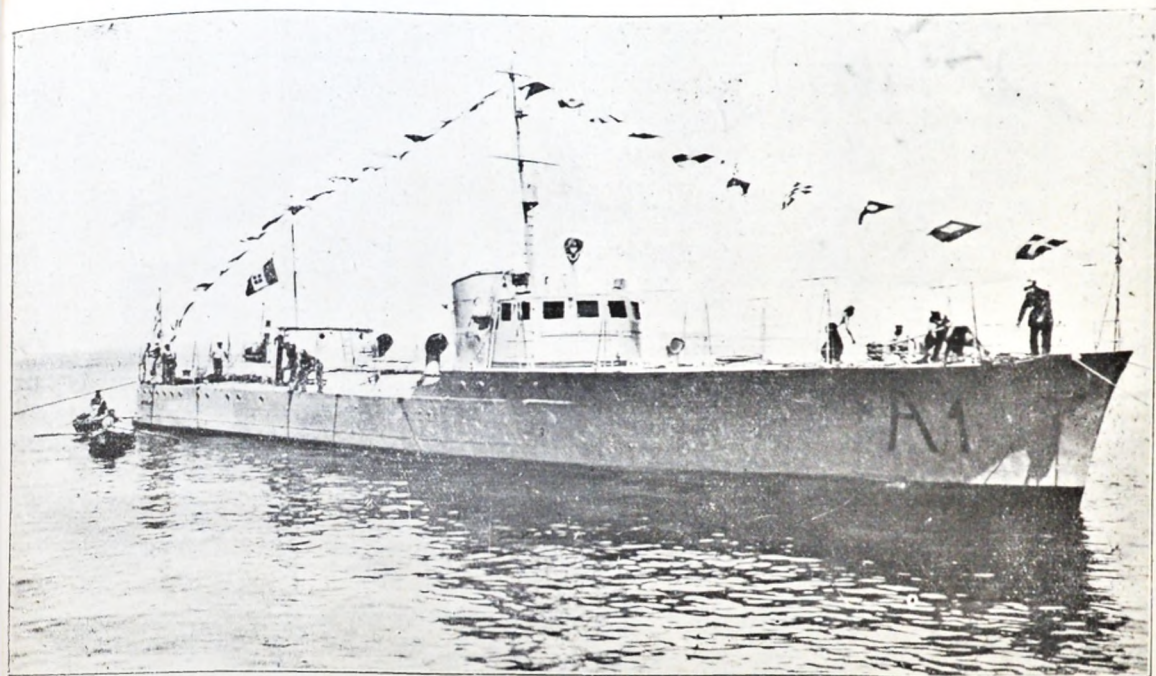
“Las estadísticas demuestran que, entre los aviones enviados sobre París, los dos tercios regresarían después de haber arrojado apresuradamente sus proyectiles en el campo. De 450 aviones alemanes que atravesaron nuestras líneas en 1918 para venir a bombardear París no llegaron

en realidad más que 35. Habría, no es posible negarlo, un gran peligro en las bombas de gas, pero es preciso recordar que se necesitan toneladas de gas para infectar realmente un kilómetro cuadrado.

Para una gran ciudad se necesitarían centenares de toneladas, aún en condiciones meteorológicas favorables, así es que si todos dar pruebas de su buena voluntad poniéndose su máscara, los riesgos quedarán reducidos al mínimo.

“En casos de sucesos imprevistos el gobierno no dejaría de estar en comunicación constante con la población por radio y por alto parlantes”.





Guarda Costa "Paysandú", gemelo del "Río Negro" y del "Salto",  
incorporados, recientemente a nuestra marina

policía marítima, sino que, además, constituyen un precioso contingente para la defensa de nuestras costas.

Sirva el antecedente para demostrar como la preocupación de la defensa permite aumentar nuestra seguridad sin causar erogaciones al erario fuera de las indispensables para las necesidades de paz. Basta para ello en cada caso se tenga la buena voluntad de analizar hasta qué punto un cambio de elementos a alquilar puede redundar en beneficio de dos necesidades vitales en vez de una sola.

DE TODO PARA  
SU

Automóvil, Autobús o Camión

Pinturas y Esmaltes WILLEY  
Cintas de Freno RUSCO  
Bujías CHAMPION

Edo. LOPPACHER Suc.

MERCEDES 1021

U. T. E. 85222



# La Patria

El arribo de los nuevos guardacostas, luego de una travesía que honra a nuestra marina, ha inspirado en nuestro brillante colaborador el Tte. Coronel D. Edgardo Ubaldo Genta, la composición del poema que con carácter de primicia ofrecemos a nuestros lectores. Su belleza y su expresivo nervio son para nuestras páginas un timbre de honor del que nos enorgullecemos.

El alto mar, inmenso, desolado;  
en el torvo horizonte, nadie... nada...  
De pronto, tres navíos diminutos  
siembran el surco de sus proas raudas  
dejando cual simiente de las rutas  
una bandera: un sol y nueve franjas  
¡Navío audaz! ¡tripulación intrépida!

Eso es la Patria.

El alto mar; profundidad bravia,  
abismal; mil peligros: la tormenta,  
la tempestad, el rumbo en lo imprevisto...  
En el párpado gris de lejanías  
la pupila del sol, cual la mirada  
de un presente glorioso de culturas  
y un pasado de hazañas...  
¡Pequeñas naves pero gran vergüenza!  
¡Se achica el mar si el corazón se agranda!  
¡Antes morir que macular la enseña!

Eso es la Patria.



# ARMAS DE LA PATRIA

¡Faros! ¡Pueblos! ¡El mundo, que saluda  
tremante de emoción! ¡Vitores! ¡Salvas!  
¡Las banderas de todas las naciones  
laten en cada nave empavesada  
y celebran los puertos fraternales  
el paso de la ciencia y de la audacia!  
¡Rutas de amor holladas para siempre!

Eso es la Patria.

Al fin, hacia el oriente, un punto apenas  
que se asoma, se muestra, se levanta  
sobre la mar: ¡un grito!, ¡un monte!, ¡un cerro!  
¡un temblor que desciende de las cofas  
y sube de las máquinas  
y los ojos clavados allá lejos,  
húmeda la mirada,  
suspendido el aliento!  
Eso es la Patria.

Una gigante multitud que espera,  
un pueblo delirante, gritos, palmas,  
músicas y bocinas y sirenas;  
madres, novias, hermanas;  
compañeros de luchas e idealismos,  
el ayer, nuestra casa,  
el pañuelo que sube hasta los ojos...  
el nudo en la garganta...  
¡El deber y la gloria!  
Eso es la Patria.

Edgardo Ubaldo Genta.



# Hidroavión acuatizando



Envuelto en burbujeante espuma vemos en esta nota a un hidroavión de caza en el instante en que, a vertiginosa velocidad, toma contacto con el mar



# Crítica a Nuestro Sistema Militar

En la noche siguiente a la batalla de Vaimy, decía el genial Goethe a sus discípulos, oficiales del Ejército profesional austro - alemán vencido por la potencia arrolladora de las masas ciudadanas de la Francia revolucionaria: "Yo os lo digo, de este lugar, de este día data una Nueva Era en la historia del mundo". Y desde entonces, en efecto, la lucha filosófico-político-social, entre los viejos resabios del absolutismo feudal y los "Derechos del hombre", se manifestó también en la pugna entre dos sistemas militares: Los ejércitos de profesionales mercenarios por un lado y las Naciones en Armas por el otro.

Le cupo a Napodión pasear triunfante por primera vez en la historia, en Europa y Africa, las masas de hombres libres convertidos en soldados, para defender sus derechos; trazando con ellas las más brillantes páginas de la historia militar mundial, aniquilando las indiferentes huestes profesionales con la potencia irresistible de aquella mole humana animada de pasión ardiente, con un fuerte ideal nacional a defender y con nuevos sistemas de combate resultantes, tanto de los efectivos elevados, como de la superior aptitud moral del hombre dignificado en su situación de ciudadano soldado que defiende una causa que siente suya.

Así quedó consagrada para siempre en la historia la superioridad del principio de la Nación en Armas, que se perfeccionó en los Estados Europeos durante todo el siglo XIX, a través de la heroica defensa del pueblo español en 1808, del levantamiento del pueblo alemán para su liberación en 1813 y del pueblo italiano en las guerras por la unidad nacional.

Pero, en la forma practicada, el principio no permitía dar todo lo que de él era dable esperar: ya que si bien las Naciones puestas en armas

## EN diversas obras militares

SE emplean materiales de la fábrica  
de ladrillos, ticholos y tejuelas de

### PEDRO PICCONE Y H<sup>NO.</sup>

Camino Mendoza y Avegno

Teléfono 40 12 22

MONTEVIDEO



tumultuosa y desordenadamente vencían en definitiva a los Ejércitos profesionales, ello se obtenía con sacrificios extremos e innecesarios, que podían ahorrarse procediendo con orden y previsión a una consciente preparación previa de esa guerra nacional. Y así lo demostró Alemania en 1870-71, lanzando a la acción en su guerra victoriosa contra Francia, masas disciplinadas en las que, un Ejército permanente, preparado durante la paz y en pleno entrenamiento, servía de marco profesional a las masas ciudadanas de millares de reservistas, movilizadas en horas, y entrenados en su oficio nuevo por una corta estada bajo banderas, que el servicio militar obligatorio había permitido previamente preparar.

El ejemplo fué imitado de inmediato por todos los pueblos civilizados, celosos de su defensa<sup>a</sup> pasando desde Europa a América y Asia, donde lo practican hoy: los Estados Unidos, Chile, Argentina, Brasil, Rusia y el Japón.

En medio de este cuadro mundial, y a pesar de todas las pruebas del peligro de su estancamiento, se mantienen aún en la vieja escuela algunos países, muy celosos de adoptar todo progreso, pero que se resisten a imitar precisamente este principio esencial de defensa, sin el cual, un Estado no puede vivir seguro. Tal el caso de nuestro país.

Nuestro código militar, que data de 1890, prescribe la existencia de una fuerza pública denominada Ejército de Línea, formado por voluntarios y contratados cuyo efectivo debe proveer a la defensa de la integridad de la Nación, su independencia, su constitución y sus leyes, con 8.000 hombres extraídos, salvo excepciones, de las bajas capas sociales y de los indeseables de todas las profesiones por su incapacidad intelectual o física, ya que la exígua paga y la falta de porvenir y de estímulo moral, no permite la afluencia de elementos ponderados para efectuar entre ellos edecuada selección. ¿Es que a alguien puede ocurrírsele que en este siglo, en el que cuando una Nación resuelve la guerra, lo hace movilizandó formidables ejércitos con la totalidad de sus ciudadanos aptos preparados militarmente por una estada de dos años bajo banderas, y alcanzando,

VIDRIOS,  
CRISTALES,  
ESPEJOS,  
VITRAUX

**Augusto Corallo**

COLONIA 1469  
COLOCACION Y VENTA



en el país de más precarios medios, a más del centenar de miles, pueda estar garantizada la defensa cuando se cuenta con tal potencia como único instrumento?...

¿Creemos acaso que los 200.000 ciudadanos fuertes, jóvenes y aptos que nuestra Patria cuenta podrán improvisarse soldados por arte mágico al declararse una guerra?... ¿Es que no debemos utilizar esa valiosa falange o que se la cree desprovista de interés, de deber y de derecho para contribuir a la defensa de sus hogares, de su riqueza, del bienestar colectivo, de la independencia Nacional...?

No. No es, por suerte, nada de eso. El anacronismo subsiste, simplemente, porque nadie quiere ver claro, en nuestro país, la hora en que vivimos; porque el pacifismo, hijo de la debilidad moral y de la tolerancia se ha infiltrado en los espíritus; porque nuestros legisladores olvidan a menudo los vitales intereses nacionales malgastando sus energías, tan valiosas, en las incidencias de la política menuda, en lugar de levantar la puntería y dotar al país de los elementos esenciales para su progreso y su seguridad; porque nuestros intelectuales, que debían orientar por caminos de realismo la opinión pública, se torturan el espíritu con abstrusas filosofías que alejan, cada vez más de la vida práctica, a los espíritus sedientos de sus enseñanzas, llevando inevitablemente a la generación nueva al abandono, a la abulia y a la inercia. Por todo eso, mientras los demás países de la tierra viven buscando fórmulas que en este mundo de violencias garanticen el respeto de su autonomía con el empleo adecuado de sus energías y valores, vivimos nosotros alegres y confiados en la potencia de una fuerza que es una precaria imitación de Ejército moderno, incapaz de llenar siquiera donosamente, ya que no con éxito, su grandiosa misión. Y es por todo eso, también, que hasta la mezquina disposición de nuestro Código Militar, que prevee la existencia de una Guardia Nacional, cuya primera línea—los jóvenes de 17 a 30 años—debe adiestrarse militarmente durante 8 domingos en el año, ha caído totalmente en desuso: Pequeña válvula que pudo ser el origen de un sistema más amplio de preparación de reservas y que se transgrede, sin que una sola voz, ni civil ni militar, ni de gobernantes ni de gobernados, se levante para protestar contra el descuido suicida. Y así seguimos con ese "Ejército" de línea en la ilusión de que llena su misión primordial, matizando su rutinaria tarea diaria con la participación de sus bandas militares con equipo en el corso oficial del Carnaval o ahuyentando la langosta, en una tarea simpática para el pueblo, pero agena a su misión elemental, mientras la flor de la juventud del país — física y moralmente apta como la mejor para adquirir la instrucción militar del reservista guiada por nuestro selecto grupo de abnegados oficiales— desperdicia sus energías y su tiempo en bagatelas, tiempo más que suficiente para aprender a defender la Patria con las armas en la mano si una ley sabia organizara al fin el sistema del servicio militar obligatorio: paso inicial de la Nación en Armas que los buenos patriotas anhelamos y cuyo concepto expndremos en el número siguiente.





*Macanudas!!*

**Las zapatillas guante, marca**  
**RANCHERA**

no son clavadas!  
 no son cosidas!  
 no son pegadas!

*Son vulcanizadas igual que  
 las cubiertas de los automóviles.*

FABRICA URUGUAYA  
 de ARTICULOS de GOMA S.A.  
 25 de AGOSTO 721  
 U.T.E. 81809  
 Montevideo

R. RUGGIERO, -

Distribuidores: Suc. A. CANTONET  
 Uruguay 920. — Montevideo

## BARRACA DEL PONTON

de BRITO FORESTI, ROLANDO & Cía.

**Maderas en general, alambres, postes, tirantes y  
 vigas de acero, materiales de construcción**

PAYSANDU 2127

Teléf. 26874

MONTEVIDEO



# Mercedes

En un bello rincón de nuestra Patria, al conjuro de una privilegiada naturaleza y en el marco atrayente de los más hermosos paisajes, ostenta Mercedes, la moderna Capital de Soriano, toda su pujanza de ciudad progresista en una rara armonía de febril evolución y de serena belleza.

ARMAS DE LA PATRIA llega hasta allí en este número a repetir su credo de fe en nuestros destinos. La cruzada emprendida a través del país enalteciendo a sus Instituciones Armadas, ha encontrado una acogida sinceramente entusiasta en la bella ciudad, plena de ciudadanos patriotas identificados en grado sumo, con todo esfuerzo que tienda a reafirmar los más elementales conceptos de Patria y Orden.

Sea para ellos, pues, y para el disciplinado personal del Batallón de Infantería N° 12, de guarnición en la mencionada ciudad, nuestro saludo cordial y todo el patriótico empeño que hemos puesto en la preparación de este número, pálido homenaje a sus merecimientos.





Orillas del  
Río Negro



(Foto Telesca)

La naturaleza, dócil a la mano del hombre, ha prestado a éste el esplendoroso conjunto de sus mejores galas para formar a orillas del Río Negro uno de los paseos más bellos con que cuenta el país.

Concierto sorprendente de aguas tranquilas y radioso sol, la Avenida Costanera de Mercedes presta a la ciudad su fisonomía más característica, dejando en el viajero, imborrable impresión.



## Cte. Coronel Julian Mas de Ayala

Jefe del Batallón de Infantería N° 12



La condición del mando, que nuestros Jefes y Oficiales ejercitan paulatinamente desde su egreso de la Escuela Militar, significa, aún en sus formas más simples, una virtud de indudables méritos, pero, cuando ella, como en el caso del Tte. Coronel Más de Ayala, se irradia serenamente, sin lesionar la camaradería y sin ver por eso menguada su efectividad disciplinaria, pasa ya a ser una característica personalísima, suficiente para destacar con inconfundibles relieves propios a un Jefe.

Al frente del Batallón de su mando, el Tte. Coronel Mas de Ayala ha logrado no sólo llevar al máximo la eficiencia militar de esta Unidad, sino que, al mismo tiempo, y esto lo destacamos muy especialmente, ha estrechado en forma intensa todo vínculo posible con las autoridades civiles y con el pueblo de la ciudad en general, despertando toda clase de simpatías ciudadanas en beneficio exclusivo del buen nombre de la Institución.



## El Batallón de Infantería N.º 12 en su lucha contra la langosta

Aunque en nuestro concepto el hecho que comentamos desnaturaliza un tanto la misión fundamental a que están llamadas las Instituciones Armadas del país, debemos, sin embargo, dejar constancia de que ellas, en su lucha contra la langosta, han dado la pauta del valioso espíritu de colaboración pública que las anima.

En el departamento de Soriano la tarea en este sentido ha sido árdua

llón N.º 12, que empleó durante su campaña de 4 meses hasta 300.000 kilos de sebo tóxico y 250.000 litros de nafta en todo el Departamento de Soriano, obteniendo un resultado tan óptimo como lo puede demostrar la cantidad de langostas muertas: 300.000 kilos de voladora, 15.000 kilos de desobe y más de 500.000 kilos de saltona y mosquito.



y exigido en todos los casos una interrumpida y sacrificada actividad, en beneficio siempre de nuestros agricultores, los cuales han visto, de esta manera, salvadas sus cosechas.

La nota gráfica que ilustra esta página da una ligera idea de la tarea exitosa a que hacemos referencia. Ella muestra tan solo una pequeña parte del acridio muerto en el pueblo de Agraciada por personal del Bata-

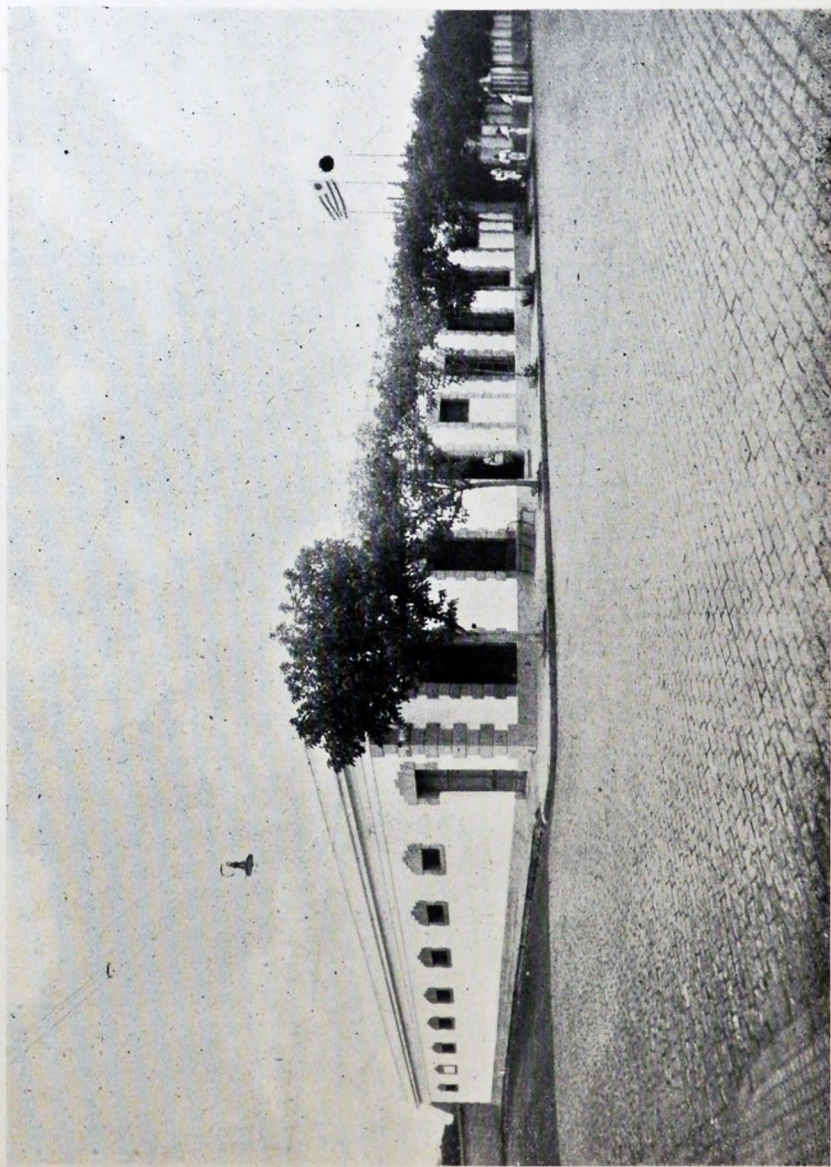
Adviértase, entonces, hasta qué punto la abnegación y energía puestas en evidencia en esta tarea por el referido personal, permiten augurar lo que sus cuadros podrían rendir si el sistema del servicio militar obligatorio pusiera bajo banderas el total de los ciudadanos aptos para recibir instrucción militar, en beneficio de una tarea no menos importante para el país: la defensa Nacional.

Panadería y "La Americana"  
Facturería  
de SUCESSION J. BELTRAN CHELLE  
**FABRICACION ELECTRO - MECANICA**



Mercedes, guarnición de Infantería, tiene en el Batallón N.º 12 un exponente del arma fundamental de la guerra

## ARMAS DE LA PATRIA



Frente del bien cuidado edificio que ocupa el Batallón N.º 12 de Infantería

Foto TELESCA





Ocupa el Batallón N° 12 de Infantería el Cuartel llamado "General Luna" y que, ubicado en un céntrico barrio de Mercedese ha acogido durante muchos años a diferentes unidades del Ejército que jalonearon con su paso por la ciudad toda la tradición militar de Mercedes en larga estela de recuerdos.

Desde el 24 de Julio de 1930, fecha en que relevó al Batallón de Infantería N° 2, que pasó de guarnición al Salto, es el Batallón N° 12 la unidad que prestigia a la población de Soriano con la gallardía de sus componentes.

Fueron sus Jefes desde ese entonces el Tte. Coronel Eduardo Zubía, quien a su vez fué relevado por el Jefe actual Sr. Tte. Coronel Julián Más de Ayala.

2° Jefe es a la fecha el señor Mayor Jorge Chiappara.

La primera compañía se encuentra comandada por el Capitán Antonio Márquez y la integran el Teniente 1° Dionisio Julio Socas, Teniente 2° Juan Mauricio Hoffman y Alferez Ardiano Ossimani.

En la segunda compañía es comandante el Capitán Adolfo H. Sena y

forman en ella el Teniente 2° Víctor E. Urquizó y Alferez Cornelio Madrid.

Ayudante del Batallón: Alferez Pedro Florencio Otheguy.

Jefe del servicio Sanitario: Dr. Raúl F. Bogliaccini.

Maestro de Gimnasia y Esgrima: Tte. 2° asm. Juvenal Abreu.

Maestro de Instrucción Primaria: señor Manuel Cuestas Acosta.

No bien se penetra en el viejo edificio del cuartel se nota el cuidado de que éste es objeto y las constantes reformas a que es sometido a fin de mejorar las condiciones de habitabilidad para la tropa y oficiales.

Toca a su fin en estos días la construcción de un Casino para Oficiales, dotado de todo el confort correspondiente, y es aquí donde, en forma especial, cabe destacar la empeñosa gestión del señor Jefe, quien realizó las obras contando con escasísimos recursos y apelando, a fin de coronarlas con éxito, a la colaboración del señor Intendente Municipal, funcionario que en todo momento dió cuanto estuvo de sí en una elocuente demostración de su bien probada afección hacia las I. A.





Mercedes Artístico



(Foto Telesca).  
Contraluz en el Río Negro, visto desde el muelle de los Treinta y Tres



# PRODUCTOS I. C. A.

Señora, Señor! ¿No ha probado aún los **PRODUCTOS ICA**? El maíz laminado que permite preparar mazamoras en un minuto; el arroz integral que se cuece instantáneamente; el trigo integral que obra como alimento poderosísimo y como parte mecánica en los intestinos? Las avenas y harinas de legumbres y cereales? El **MILHARINAS ICA**, fantástico producto que reúne las proteínas, grasas, celulosa, hierro, hidrocarbonados, etc., en uno solo? Corra al almacén y pida inmediatamente

**PRODUCTOS I C A ,  
PORQUE I C A  
ES SALUD**

EL NUEVO

**CHEVROLET** 1936

Es el **ARISTOCRATA** de los **AUTOMOVILES** de **BAJO PRECIO**

La belleza aerodinámica de los nuevos modelos Chevrolet comienza con la atrayente inclinación del radiador, y se extiende artísticamente siguiendo las elegantes y perfiladas líneas del coche.

El nuevo Chevrolet presenta dentro de sus numerosas reformas, un motor de alta compresión, con las últimas innovaciones de la ciencia: Frenos hidráulicos del tipo más eficaz y rápida acción; nuevo bastidor; transmisión sincronizada; ruedas articuladas; techo de acero reforzado y lujosos interiores.

CONCESIONARIOS:

**CALCAGNO Hnos.** EN DOLORES  
Y MERCEDES



# Aspecto Militar del Conflicto Italo-Etíope

## Por el Coronel A

### EL PRIMER AÑO DE OPERACIONES

A) **Advertencia preliminar.** — Si bien las operaciones propiamente dichas comienzan con la invasión del territorio etíope por la masas italianas el día 3 de octubre, en este estudio consideraremos también las operaciones preparatorias — movilización y concentración — que empezaron a efectuarse, con mayor o menos intensidad, por ambos bandos, desde el mes de Marzo. Así el primer año de operaciones comprende, aquí, desde Marzo de 1935 hasta Marzo de 1936.

Para el profesional acostumbrado al estudio de la historia de la guerra en los pueblos de civilización occidental (creadores de una estrategia, una táctica y una técnica consideradas como la última palabra del Arte Militar), es una tendencia natural buscar en el desarrollo de una guerra cualquiera sistemas de acción basados en aquella historia y cuyo principio esencial — y del cual dependen todos los demás — consiste en **buscar el aniquilamiento de las fuerzas enemigas por la lucha entre las masas, en batallas decisivas.**

Algo muy distinto, empero, es lo que vamos a encontrar en esta guerra: ya que la modalidad especial del guerrero abisinio se basa en conceptos que no tienen nada de común con la forma clásica de actuar de los ejércitos europeos. Así, mientras veremos a Italia actuar a la Europea con planes de guerra, movilización, concentración y ataque en masa, en forma que tiene un sentido perfectamente claro para los técnicos que

participamos de aquella cultura, sólo mediante un gran esfuerzo nos será posible deducir de la actitud de los abisinios la razón de ser y finalidades de una forma de guerra aparentemente incomprensible y en pugna con la que consideramos clásica para alcanzar la victoria. Es conveniente, pues, para evitar falsas interpretaciones y crasos errores, prescindir, en la apreciación de los hechos que siguen, de la aplicación de aquel patrón de tipo europeo; recordando siempre que están aquí en presencia dos pueblos de tan distinta cultura que ni siquiera las palabras de un idioma encuentran su equivalente en el otro.

Valga la advertencia para evitarnos el tener que repetir en cada oportunidad el mismo juicio cuando la actitud de las fuerzas abisinias aparezca en contradicción con las normas hoy en boga entre nosotros; y también para explicar por qué en el estudio encaramos las operaciones desde el punto de vista italiano, especialmente.

B) **Operaciones preparatorias.** — Los Estados europeos, en esta época llamada de la **Nación en Armas**, viven durante el tiempo de paz efectuando un efectivo y constante trabajo de preparación para la guerra que consiste principalmente en estudiar la capacidad militar de los probables enemigos y los recursos del país susceptibles de ser militarizados. El documento básico para esos trabajos — y del cual derivan los otros a elaborar exclusivamente por las autoridades militares es el llamado **Plan de Guerra**, uno para cada una de

“CASA TELESCA”

LIBRERIA

BAZAR

JUQUETERIA

NOVEDADES EN ARTICULOS PARA VERANO

COLÓN Y SAN JOSÉ

MERCEDES



las hipótesis probables, y que contiene los lineamientos generales de la acción a desarrollar, la finalidad política concreta a que se aspira y los medios de que se puede disponer.

Fija el **Plan de Guerra** —, y lo mantiene permanentemente al día — la entidad llamada Consejo Supremo de la Defensa Nacional que, en Italia, es presidido por el Jefe Gobierno (Mussolini) y lo integran los ministros de Hacienda, Obras Públicas, Agricultura, Comunicaciones y Educación Pública, con sus respectivos subsecretarios; los Jefes de Estado Mayor del Ejército, de la Marina, de la Aviación y de la Milicia Fascista; un Consejo Militar, de técnicos especialmente seleccionados; el secretario general del fascismo; los presidentes de las corporaciones Nacionales de Industrias y Agricultura; y una que otra personalidad del Estado, tales como el senador Marconi y el Mariscal Italo Balbo.

Basta citar la amplitud y variedad de esta composición para comprender la importancia que se atribuye a la preparación de la guerra y como se hacen concurrir a ella todas las fuerzas vivas de la Nación. Es un grave error pues creer, que al iniciarse esta guerra ha empezado recién Italia a preocuparse de ella, improvisando los medios que se iban a poner en acción. En forma permanente el Plan de Guerra elaborado por el Consejo de Defensa tenía trazados de antemano los puntos de vista generales y había puesto en manos de las autoridades militares los elementos con-

que estos debían preparar sus trabajos estrictamente profesionales, a saber:

- 1) Un proyecto de movilización, que establece la forma en que se ha de pasar del pie de paz al pie de guerra, remontando en hombres, armas, vestuario, equipo, etc., el total o parte de las unidades de paz que se juzga necesario hacer entrar en acción;
- 2) Un proyecto de transporte, de las unidades movilizadas, desde sus guarniciones permanentes (centros de movilización) hasta el lugar correspondiente del teatro de operaciones.
- 3) Un proyecto de concentración, de las tropas transportadas a la zona de reunión elegida, lo mismo que los trabajos a efectuar en esa zona para facilitar la tarea;
- 4) Un proyecto general de operaciones, que tiene en vista la forma de conducir las tropas hasta el primer encuentro serio con el enemigo y los puntos de vista orientadores para la prosecución de la campaña hasta su final previsible;
- 5) Un proyecto de organización y funcionamiento de los servicios de retaguardia que establece la organización de la explotación de todos los recursos del país para el mejor mantenimiento de la aptitud combativa de las fuerzas en operaciones.

Con la guía de estos documentos sale a campaña el Comando Supremo y su

**Cooperativa de Productores**  
**PROVEEDORES DE CARNE**  
**del Productor al Consumidor**  
**MERCEDES**

DEPTO. SORIANO



Estado Mayor; guía que no debe ser óbice para acomodar los procederes, en cada situación a las circunstancias siempre cambiantes.

Veamos a través de los hechos que nos son conocidos de esta guerra, cuál ha podido ser el carácter de esas previsiones, ya que el conocimiento de los documentos mismos por su naturaleza estrictamente secreta, escapan en absoluto a la investigación.



Mariscal Badoglio

1º—**Italia.** — Es indudable que el Plan de Guerra italiano tenía previsto el comienzo de las operaciones efectivas para el invierno de 1935; no bien terminada la estación lluviosa a fines de Setiembre. Como además no se quería dar a la guerra otro carácter que el de una campaña colonial para no producir en Europa una alarma inconveniente; como no se quería llevar al teatro de la guerra sino hombres de una lealtad probada y en la cantidad estrictamente indispensable; como, por fin, se quería hacer una movilización que no conmoviera demasiado la vida normal de la nación, se decretó una Movilización Parcial y a efectuarse paulatinamente en diez meses y de preferencia con hombres no indispensables al trabajo nacional aun cuando no tuviera la calidad homogénea y la instrucción de los reservistas de reciente estada bajo banderas. Por todas estas razones esta movilización — que para una guerra europea habría debido realizarse en algunas horas, comprender varios millones de hombres jóvenes y recientemente instruidos y conmover la vida económica de toda la Nación — se llevó a cabo insensiblemente en diez meses (Marzo a Diciembre), a razón de media división de Ejército cada diez días (10.000 hombres) y cesando para el último momento la remonta de los elementos de más difícil puesta en pie de guerra; tales como la aviación, las unidades pesadas de tanques y artillería y los servicios auxiliares.

La primera división movilizada fue la llamada Peloritana, remontada de los 5.000 hombres del pie de paz a los 18.000 de la organización de guerra, con los contingentes de las tres últimas clases y elementos de primera calidad, tanto en jefes como en armamentos y equipo; comenzó el 17 de marzo y el 25 fué embarcada para Mogadisco donde actúa desde entonces como base de las fuerzas del Ejército del Sud. A continuación, se fueron organizando las divisiones de Camisas Negras y las Regulares que se especifican en el cuadro N° 1 del capítulo anterior; mientras en Eritrea y Somalia, con gran cuidado y parsimonia, se organizaban e instruían las unidades de nativos encuadradas en núcleos de Oficiales y clases italianos



elegidos entre los de mayor experiencia en campañas coloniales (Libia). Las últimas unidades movilizadas fueron las regulares Gran Sasso, Sila y Tevere, cuyos elementos están aún en camino a sus respectivas zonas de operaciones.

De un sistema tan original de movilización parcial debía naturalmente derivarse un sistema de transporte de concentración del mismo estilo, impuesto, por otra parte, por los precarios medios de transporte por mar disponibles y por la inseguridad de la vía de comunicación correspondiente. Cada convoy salía de los puertos de Italia generalmente diez días después del anterior y se componía de dos o tres barcos llevando en total 10.000 hombres; así se pudieron llevar por mes al teatro de la guerra alrededor de 30.000 hombres y el total de 300.000 desde Marzo a Diciembre. Intercalados entre esos convoyes se fletaban embarcaciones menores, con todos los elementos que las siempre crecientes necesidades de las tropas obligaban a concentrar en la Zona de Retaguardia de ambos frentes.

Desembarcadas las tropas en los puertos de arribo — Massaua para el frente Norte y Mogadiscio para el frente Sud — eran de inmediato conducidas a los lugares de antemano designados en las zonas de concentración; de tal modo que al comenzar las operaciones el 3 de Octubre, el I Cuerpo de Ejército se encontraba ocupando una larga zona en profundidad con la cola al S. E. de Asmara y la cabeza en Baranchit; el II

Cuerpo a la derecha del anterior desde política interna y los preparativos y ca-

el S. S. O. de Asmara hasta Adi Quala y el III y la Reserva en Asmara y Massaua, respectivamente. Esto en cuanto al Ejército del Norte. En cuanto al Ejército del Sud, es de notar que desde el incidente de Ual Ual en Diciembre de 1934, todas las fuerzas que llegaban a Mogadiscio y los nativos allí movilizados se iban concentrando alrededor de aquel punto y sólo posteriormente y por fracciones las unidades se fueron desplazando y ubicando sobre el Río Giuba superior y en Lugh Ferrandi (inmediaciones Sud de Dolo).

Entre países europeos limítrofes la concentración es una operación que hay que efectuar con gran prudencia y habilidad pues un adelantamiento en horas por parte del enemigo pone en grave peligro la seguridad de fuerzas que por fracciones aisladas van llegando a la zona; para Italia en este caso sin embargo el peligro era muy remoto ya que se preveía que su enemigo era incapaz de aprovechar el período crítico, en este caso tan largo. De todos modos, como pequeñas guerrillas enemigas podían en cualquier momento ocasionar molestas sorpresas, hubo que pensar en un sistema de seguridad de la zona de concentración; lo que se efectuó con tropas irregulares de nativos y con un servicio de espionaje completo y activo del otro lado de la frontera, el que se realizó con una precisión admirable, tanto para el fin antedicho como para mantener al Comando Italiano permanentemente informado del estado moral, la

**BARRACA  
MARTINEZ**



**RAUL MARTINEZ**  
EXPORTACION

**Mercedes**



Compra y Venta  
de Frutos del País  
y Cereales  
en General

**Depto. Soriano**



pacidad bélica del enemigo. La larga estadía que las tropas debían soportar inactivas en la zona de concentración exigía ocuparlas en aumentar la aptitud de la zona para la vida cómoda, por medio de trabajos en la zona de Concentración que abarcan desde la construcción de edificios hasta la siembra de los terrenos fértiles y el establecimiento de industrias bélicas y especialmente el aumento de la vialidad.

A este último efecto, es de notar la construcción de cuatro caminos princi-

2°—**Etiopía.** — En vano buscaríamos entre los etíopes un Consejo Supremo de Defensa, Planes de Guerra, Proyectos de Operaciones y una Mvoilización tipo europeo. Como ya se ha dicho, la ocupación única del hombre allí — también en tiempos de paz — es la militar; cada hombre tiene consigo su rústico vestuario militar, su equipo y su armamento, y vive en contacto permanente con sus jefes. No hay lugar pues a un pasaje del pie de paz al pie de guerra, sino sólo a la reunión de los elementos permanentemente existentes; cuya modalidad deriva de las precarias vías y medios de locomoción, de la organización feudal interna y de una serie de confusas tradiciones, que aún habiendo perdido su sentido práctico, se mantiene religiosamente.

Así ante la amenaza de los aprestos bélicos de Italia el Emperador a fines de marzo comienza a “**tomar el pulso**” a sus súbditos de los diferentes reinos por intermedio de sus Jefes más leales, para conocer su mayor o menor disposición a la lealtad; al mismo tiempo conciente de su inferioridad material con respecto al atacante, busca el apoyo de la Sociedad de las Naciones; entretanto, sólo se resuelve a armar y perfeccionar la organización e instrucción de su Guardia Imperial. Muy precarias han de haber resultado las condiciones de la política interior cuando en el mes de Julio, ante los alarmantes aprestos italianos hace declarar por su delegado ante la Sociedad de las Naciones “Etiopía no posee ninguna fuerza militar comparable a la de su poderoso vecino, ni dispone de periódicos ni tiene medio alguno de propaganda para influenciar la opinión pública y presentar como favorables a ellas los hechos que se produzcan”. Por fin, cuando el 3 de Setiembre la comisión de conciliación Italo Etiope para el incidente de Ual Ual se disuelve dando libertad a cada Estado para resolver el pleito como mejor le cuadre, el Negus ve llegado el momento decisivo y no tiene más remedio que ordenar la reunión y puesta en acción de las incoherentes aunque numerosas fuerzas del imperio, impartiendo a los distintos **Rases** las órdenes correspondientes y resolviéndose ¡recién entonces! a desenterrar el tesoro de guerra para em-



**Ras Seyoum**

pales desde Massaua hasta la frontera y dos grandes carreteras de unión cruzando aquellas con lo que el tráfico de rodados quedó garantizado hasta la frontera.

La rapidez con que se ha desplazado el Ejército del Norte pone de relieve el gran valor de estos trabajos efectuados en el frente Norte durante el período de concentración. En la Somalia, el trabajo de construcción de caminos nuevos y mejora de las existentes comprendió una vía maestra de 400 kms. entre Mogadiscio y Mustahil, y un camino que une el puerto de Obbie con Roccalittoria.

Tales fueron los trabajos previos de movilización y concentración efectuados por Italia desde Marzo a Octubre.



## ARMAS DE LA PATRIA

pezar a adquirir armamento moderno, que en definitiva parece convertirse en una fabulosa cantidad de espadas y cuchillos, adquiridos en los centros de recursos europeos.

En principio cada ejército debe reunirse en los límites de su reino respectivo, único territorio en el cual el guerrero se siente obligado a emplearse. Hasta allí se hacen llegar los complementos de armas y municiones que se juzgan convenientes salvo para algunas fuerzas cuya proximidad a la capital hace preferir su reunión en ella ya para completarlas ya para cerciorarse de su lealtad. Es de advertir que la orden tarda varios meses en recorrer el imperio por lo precario de los medios de comunicación y que la marcha de algunas tribus se efectúa tan lentamente que llegan a las zonas de operaciones respectivas hasta cinco meses de impartida la orden. En esta forma el período que podríamos llamar de concentración está aún desarrollándose a cinco meses de comenzada la campaña en los frentes norte y sud.

De todos modos en virtud de las disposiciones adoptadas el jefe del Tigre — Ras Seyoum — ha podido concentrar en el Tembien, con vanguardias en Adua y Adigrat, una importante masa. También el Jefe de Amhara — Ras Kassa — ejecuta sus concentraciones en el Bircutan y en Debra Tabor (más de 100.000 guerreros) y algunas tribus Danakils al mando del Dedjaz Kassa Sebat ocupa posición en los contrafuertes de la montaña del noreste (Desfiladero de Ende).

Los 250.000 guerreros que estas concentraciones deberían proporcionar quedan reducidos a menos de 200.000 y en una gran disgregación a causa de las naturales dificultades del terreno, el retardado en la iniciación de la operación — que el ataque enemigo alcanza a interrumpir — y sobre todo las rencillas entre los jefes (de los que algunos como el Ras Gugsu están resueltos a ir a la traición) trabajados hábilmente por dinero y halagos por el hábil servicio de espionaje italiano. Las fuerzas más fieles y seguras — las del reino de Xoa — son por esta causa reunidas muy al sud entre Magdala y Dessie; y a ellas se unen la Guardia imperial, las del sud de Amhara las de Galla Arusi y las del reino de Goggiam cuya reunión se retarda por los intentos de rebelión de su jefe, el Ras Alu.

Por su parte, los reinos de Harrar, Ogaden y Gallas Borama, buscan la reunión en los límites de sus reinos respectivos acercándose independientemente al teatro de operaciones bastante después que las fuerzas del general Graziani han invadido esa región.

En esta forma, al producirse la invasión italiana, la concentración etíope está en su mayor parte en principio; y la reunión de los ejércitos destinados al Norte y al Sud tiene que efectuarse lejos de las fronteras, en medio del terror provocado por las incursiones de la aviación enemiga y con los lazos jerárquicos destrozados por las dificultades del terreno la falta de medios de co-

# Barraca 'Artigas'

## DE L. MAYOL & CIA.



# C

**CLASIFICADORES** de cereales y venta permanente de semillas de trigo, avena, lino, etc.

# MERCEDES



## A R M A S   D E   L A   P A T R I A

municación y las rencillas entre los jefes.

En una gran disgregación, de acuerdo con el modo de combatir abisinio, cubren estas concentraciones las guerrillas de los reinos limítrofes evitando el combate formal y buscando la sorpresa nocturna en los flancos y retaguardia de las columnas enemigas en avance.

**C) La Campaña en el Frente Norte.** Desde el día 3 de Octubre en que se inicia la invasión hasta la fecha (Marzo 1936), las operaciones en este frente comprenden dos períodos diferentes caracterizados por el desarrollo que a las operaciones imponen dos distintos comandantes en jefe, a saber:

**I.—Primer período.** General De Bono (3 octubre a 28 noviembre).

**II.—Segundo período.** Mariscal Badooglio (28 Noviembre, en adelante)

En ese orden y así clasificados vamos a considerar las operaciones en este frente.

### **Primer período—**

En el cuadro N° 1 adjunto se detallan las principales operaciones llevadas a cabo cada semana durante este período, por cada gran unidad del Ejército del Norte. Basados en ellas aquí sólo comentaremos las más fundamentales, realizadas por el conjunto, para alcanzar la finalidad que el comando del atacante se proponía, a cuya iniciativa debió necesariamente plegarse la actividad del defensor dada su incapacidad manifestada para imponer su ley.

Dos acciones principales caracterizan este primer período de la ofensiva italiana, a saber:

a) El avance hasta la conquista y consolidación de la línea Selaclaca, Cherebda, Abba Gamma, Adibeles, Edaga Hamus, Hannues (3 de Octubre a 3 de Noviembre).

b) El nuevo avance por el ala izquierda hasta la conquista y consolidación de la línea Cherebda, Abbi Addi, Sud de Makallé, Dessa, Danakil Norte.

a) Durante el período de concentración los órganos del permanente servicio de informaciones italiano, mantuvieron al alto comando en Eritrea al corriente de la situación moral y material de las fuerzas etíopes y sobre las modificaciones ocurridas en el terreno y el

clima en la zona inmediata a la frontera. Con el conjunto de estos datos y en el momento más favorable el comando dió su primera orden de operaciones disponiendo la invasión el día 3 de octubre, al amanecer, precediendo a los cuerpos de Ejército, la Aviación y los tanques, en la disposición general, que indica el esquicio adjunto (Véase).

Los cuerpos de primera línea II (ala derecha) y I (ala izquierda) reciben como objetivo respectivo Adua y Adigrat, y deben garantizar durante el avance su seguridad inmediata; el III Cuerpo en segunda línea se reúne en alrededores Sud de Asmara adonde quedará hasta el día 11; la exploración y seguridad lejana están garantizadas especialmente hacia el frente (hasta unos 150 kms. en territorio enemigo), por la Aviación de Ejército, mientras por el ala derecha, ocupando posiciones a lo largo del río Settit el cuerpo de Irregulares Indígenas (compuesto de 30.000 eritreos) cierra la frontera por ese lado, y, por el ala izquierda, un destacamento llamado División Danakil (Gral. Mariotti) se reúne en Rendacomo, en previsión de posibles ataques de las fuerzas enemigas del Danakil Norte al ala izquierda del I Cuerpo. Tal el dispositivo general del primer avance.

Dada la profundidad de las unidades de primera línea (más de 60 ms.) en columnadas cada una en el único camino favorable, su desfile por la frontera ocupa los días 3 y 4; de tal modo que las colas de los cuerpos respectivos están aún pasando la frontera cuando ya las vanguardias han tropezado, muy adentro en territorio enemigo, con las guerrillas que el defensor opone y a las que barre sin dificultad, ya que se limitan a pequeñas escaramuzas. El II Cuerpo toma el día 4 la aldea de Daro Dacle y el I las alturas que dominan por el Norte la ciudad de Adigrat.

En tanto la aviación ha podido constatar grupos importantes enemigos que visiblemente intentan oponerse al avance, y mediante bombardeos intensos, en los que el derroche de munición es la norma, han conseguido desbandar muchos de estos grupos sembrando el terror, no sólo en sus filas, sino también en la población civil.

De tal modo, el Ras Seyoum que ha-

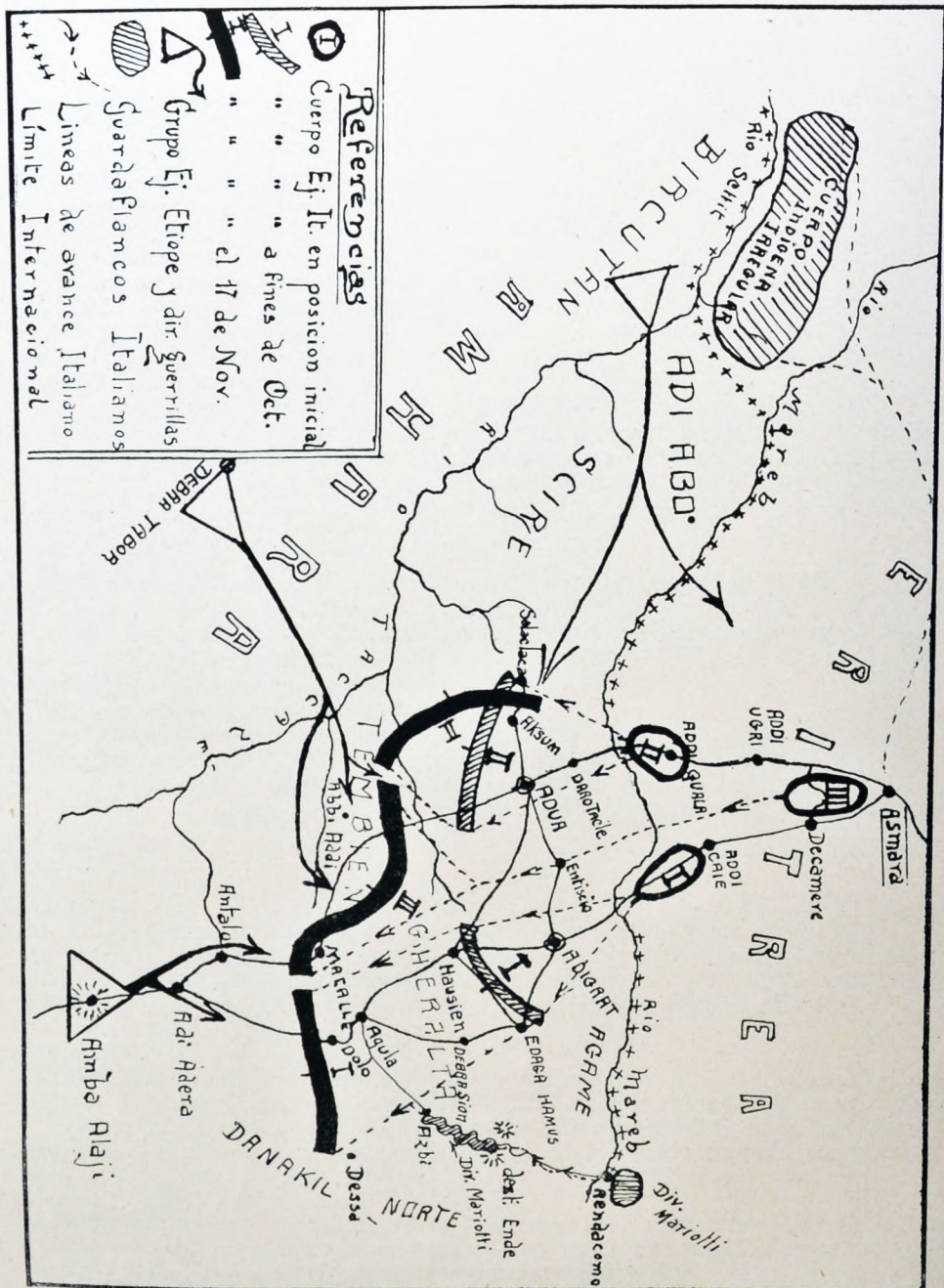


# LA CAMPAÑA EN EL FRENTE NORTE (Cuadro núm. 1 - Primer Periodo (3 de Octubre a 28 Noviembre).— Actividad semanal de cada gran Unidad Italiana)

SEMANA	AVIACION Frente	I CUERPO. Gral. SANTINI ala izquierda	II CUERPO Gral. MARAVIGNA derecha	III CUERPO. Gral. BIROLI Centro	OPERACIONES COMPLEMENTARIAS
<b>1.<sup>a</sup></b> 3 de Octubre A 9 de Octubre	Exporación de Asmara a Bircutan y Tembién. Bombardeos intensos de Amba, Bircutan, Adua, Adigrat, Aksum y sobre zona 1º avance.	Inicia invasión por camino Asmara Adigrat. Toma esta ciudad 5 Otc. 17 horas. Destaca fuerzas cooperando toma Adua. Ocupa Entisco. Consolida posiciones desde M. Rago a Egada Hamus.	Inicia invasión por camino Asmara - Adi Quala - Daro Dacle - Adua. Toma de Dar Dacle y Adua a medio día del 6 de octubre. Ampliación de frente hacia O., S. O. y S. Avance hacia Aksum rodeo de ella.	Permanece en la zona de concentración al sud de Asmara como Cuerpo de 2ª línea, pero apresta sus tropas para iniciar avance al Sud a primera orden.	El Comando Supremo durante este período ejercido por el General De Bono, quedó al principio en Asmara, trasladándose enseguida a Adua, desde donde dirigió el resto de la campaña, al mismo tiempo que reorganizaba las tropas y controlaba la activa y penosa mejora de los caminos. Organizó también la vida administrativa y comercial en toda la zona conquistada. El día 15 de Noviembre el Comandante es relevado y la actividad sufre un "impase" hasta el 28. día de llegada del nuevo Comandante en Jefe, Mariscal Badoglio.
<b>2.<sup>a</sup></b> 10 de Octubre A 16 de Octubre	Reconocimiento y Bombardeo Aksum, Bet Mariam, Amba Alaji y, en general de toda la zona Río Tacazze, Sud de Makallé.	Ampliación de la zona conquistada para aumentar seguridad. Mejora de comm. esp. camino a Entiscio. Línea avanzadas consolidada abarca de Nafas a Egada Hamus.	Continúa avance hacia 3 direcciones. Toma Aksum el día 13; rinde al Dedjaz Gugi con 5.000 guerreros del Tigré. Da Adua y avanza hacia el S. O., tomando Selac-Laca.	Termina preparativos e inicia el 12 su avance al S. por nuevo camino Armara-Entiscio, llegando a este punto el día 16 y toma contacto en Adua con II Cuerpo y en Adigrat con I.	
<b>3.<sup>a</sup></b> 17 de Octubre A 23 de Octubre	Mayores zonas de exploración y bombardeos. (Bircutan hasta Dessié). Construcción apresurada, campo aterrizaje adelantados	Proclamas a población civil del Tigré y Agamé. Trabajos mejora de comunicaciones. Rechazo de varias guerrillas etíopes que buscan infiltrarse por el E. y el S. E.	Continúa avanzando hacia el O. y S. O. intentando alcanzar el Río Tacazzé. Amplia zona conquistada hacia el S. O. Gran actividad contra guerrillas etíopes especialmente al N. O. Peligro.	Reemplaza a las unidades del II C. que se estrecha hacia el O. y a las del I, concluyendo por ocupar un triángulo entre Nefas-Hauzien-Entiscio.	El Cuerpo de irregulares indígenas, con la misión de proteger al flanco derecho del avance desde la orilla del Río Settit, ha debido desarrollar una gran actividad en estos dos meses para parar los ataques de las guerrillas que al mando del Dadjaz Ayelen del Bircutan, no han cesado un sólo día de intentar, sin conseguirlo, invadir a Eritrea.
<b>4.<sup>a</sup></b> 24 de Octubre A 30 de Octubre	Concentración bombardeo y reconocimientos alrededor del N. Río Tacazze y zonas de Makalle. Sigue construcción aeródromos adelantados.	Continúa reforzando avanzadas y completa mejora caminos y reaprovisionamientos. Preparación del 2º gran avance.	Continúa intentando sojuzgar las provincias Adis Abo y Sciré con poco éxito grandes sacrificios. Mejor éxito hacia el S. O. Gran actividad contra guerrillas etíopes de Amhara.	Inicia reconocimientos de terreno y enemigos hacia el S. y S. E. para preparar avance hacia Makallé a través del Tembién.	
<b>5.<sup>a</sup></b> 31 de Octubre A 5 de Noviembre	Igual que el anterior	Termina preparativos para ejecución del 2º gran avance al Sud exploración e intensos reconocimientos hasta la línea S. O de Hauziem, Agula Arzi.	Lentamente sigue en sus intentos de sojuzgar Adis Abo y Sciré. Cansancio impide desarrollar gran actividad. Guerrillas enemigas avanzan por flanco retaguardia.	Inicia su avance desde la línea Nefas-Hauzien hacia También con grueso por camino Adua Makallé y con fuertes guardaflancos por sendas de la montaña, tomando alturas importantes del Tembién.	El guardaflanco general de la izquierda, formado por la columnas del General Mariotti (Div. Danakil) permaneció en Rendacomo hasta el día 6 de Noviembre, en que inicia su avance por el camino Rendacomo-Desfiladero de Ende-Azbi, acompañando el movimiento de I Cuerpo. El día 12 sostiene un combate de encuentro en el Desfiladero de Ende con las fuerzas del Dedjaz Kassa Sebbat del Danakil Norte y, vencida esa resistencia con muchas pérdidas y penosamente, continúa su marcha llegando el 14 a Azbi, donde toma, al fin, contacto con el ala izquierda del I Cuerpo.
<b>6.<sup>a</sup></b> 6 de Noviembre A 12 de Noviembre	Bombardeo decisivo de Makalle. Reconocimientos sitúan concentraciones etíopes en Antalo. Alto Scebilli. Amba Alaji y Lago Askagii.	Iniciación y ejecución del 2º gran avance al Sud. Conquista de la línea Agula-Azbi. Contacto con la columna Mariotti. Avance hasta hasta la línea Dolo-Dessá. Cooperación en la toma de Makallé.	Ocupa Moa Gundi y Adnerwid. Cuatro columnas han alcanzado el valle del Río Tacazzé y avanzan por él conquistando Adi Rassi y Adi Ernesto.	Continúa con éxito el avance ocupando la vanguardia derecha Addi-Addi; cruza el torrente Ghera y rodea Makallé, concluyendo por conquistarla con gran trabajo.	
<b>7.<sup>a</sup></b> 13 de Noviembre A 19 de Noviembre	Reconocimientos y fotografía de Makalle hasta Amba Alagi. Bombardeos: Antalo, Buia, Amba-Alagi Destrucción de Antalo. Pánico de la población.	Consideración de las zonas conquistadas y organización total de las comunicaciones, reaprovisionamiento y evacuación.	Llega por el Río Tacazzé a la derecha hasta Dondesa y a la izquierda a Ende. Peligro. Activas guerrillas en flanco O. paralizan avance.	Amplía al Sud la conquista de alturas dominantes y las fortifica defendiendo el flanco N. O. de continuos ataques etíopes que intentan accionar hacia Addi-Addi.	
<b>8.<sup>a</sup></b> 20 de Noviembre A 27 de Noviembre	Reconocimientos generales en todo el frente desde N. de Tacazze hasta Danakil central. Confirma concentración etíope en zona Buia-Iago Askagii Defensa antiaérea etíope se intensifica.	Organización definitiva de la zona conquistada y rechazo de guerrillas enemigas. Expectativa por cambio de Comando Supremo.	La actividad de las guerrillas en flanco O. obliga a replegar éste en forma que hace estériles las conquistas de los meses penosos. Extrema derecha retira a Selacac y el frente toma dirección NNO-SSE.	Busca contacto con izquierda de Cuerpo en la región de Endesta para librarse de infiltraciones enemigas por ese flanco. Retroceso de su ala derecha y avance del centro y ala izquierda.	

El día 28 de Noviembre llega a Massaua el Mariscal Badoglio, como comandante en jefe, y comienza el 2.º período de la campaña.







## ARMAS DE LA PATRIA

bía reunido las divisiones del reino de Tigré con mucha dificultad y temor debido a la escasa voluntad de algunos de sus jefes, apenas puede oponer una resistencia débil; y se retira en todas partes sin exponerse al fuego frontal del atacante, aunque causándole grandes fatigas, detenciones y desasosiegos.

Así establece desde el primer momento el atacante su superioridad moral y material, completada por el terror casi místico que producen en el pueblo invadido las "diabólicas" armas modernas del invasor. La continuación de la ofensiva se produce el día 5 y a las 17 horas la primera gran población enemiga, Adigrat, cae en poder de las fuerzas del I Cuerpo (Gral Santini), mientras el II (Gral. Maravigna) se posesiona de todas las alturas que por el Norte dominan la histórica capital del Tigré, Adua; centro en otro tiempo de la histórica resistencia victoriosa, y que es bombardeada en la tarde del 5 en forma terrible.

Con relativa facilidad cae el día 6 en poder del II Cuerpo esta ciudad, amenazada al mismo tiempo desde el Este por un destacamento del I Cuerpo que toma la aldea de Entiscio y avanza hasta las alturas dominantes inmediatas entretanto, los bombardeos siguen terribles y destructores alcanzando hasta la región de Bircutan; donde el Dedjaz Buruma intenta con algunas fuerzas, iniciar el contraataque al flanco derecho del II Cuerpo; igualmente es bombardeado desde el aire, el Tembién, donde se han reorganizado los grupos disper-

sos de las primeras guerrillas rechazadas.

El difícil terreno hace penoso este avance; pero como el enemigo no opone una resistencia tenaz, las tropas consiguen todos sus objetivos; eso sí, con grandes fatigas, alargamientos de las columnas, alguna desorganización y la liquidación total de los víveres de reserva que las tropas han podido traer consigo. Por eso, desde este día el impulso ofensivo disminuye, y durante el resto del mes, las operaciones se van a reducir: al arreglo de caminos hacia retaguardia para garantizar el rápido reaprovisionamiento desde la base; a establecer la comunicación estrecha entre las alas interiores de ambos Cuerpos; y, por pequeñas acciones aisladas y parciales, consolidar las posiciones conquistadas, limpiar de enemigos los intersticios y coronar la línea avanzada por destacamentos bien armados y municionados desde las posiciones más favorables para dominar el terreno circundante. Más allá de esa línea de 60 kilómetros de frente hormiguen en todo el terreno las guerrillas enemigas que, al amparo de la noche y del terreno, buscan cumplir su misión de molestar en todas partes en que vean la ocasión los flancos y retaguardia del invasor, especialmente sus convoyes.

**El nuevo avance.** — Desde mediados del mes de Octubre y mientras se realizan: los inevitables trabajos de consolidación de las posiciones conquistadas durante el primer avance; el arreglo de caminos para el reaprovisionamiento,

**Barraca "JOSE DEAMBROSI"**

DE

**H. & A. DEAMBROSI**

**Importación de carbón inglés y leña de quebracho**

**TELEFONOS: U. T. E. 24827 - 24828**

**Rambla Sud América, 2577 - Montevideo**



## A R M A S   D E   L A   P A T R I A

y la reorganización de las unidades, el Alto Comando ha preparado la nueva ofensiva de su ala izquierda ampliando la conquista territorial hacia el Sud (Zona de Makallé).

A este efecto, el III Cuerpo (Gral Birolli), que estaba en 2ª línea al Sud de Asmara avanza a ocupar el espacio dejado libre entre el I y II Cuerpo instalándose en el triángulo Entissio-Hauzien, Abba Gamma, entre el 11 y 17 de Octubre. A fines de Octubre está así totalmente consolidada la posición alcanzada y prevista cuyo frente se amplía a 100 kms. y lo ocupan ahora de derecha a izquierda: El II Cuerpo (de Saleclaca a Abba Gamma), el III (desde Abba Gamma a Hauzien) y el I (de Hauzien a Debrasión). Es casi una línea continua donde por cada metro hay dos soldados, perfectamente consolidada e invulnerable; con lo que las guerrillas enemigas chasqueadas no tienen más remedio que mantener un contacto más o menos débil con las avanzadas buscando desarrollar su acción más efectiva en los extremos límites del N. O. y del E. También desde mediados de Octubre se han ejecutado recios bombardeos aéreos en toda la zona circundante siempre con el fin de aterrorizar y sembrar la muerte en toda la región que se proponen conquistar en el 2º avance. Por fin el día 3 de Noviembre el III Cuerpo inicia desde sus avanzadas en la línea citada su avance con el núcleo principal por el camino Adua-Melfa-Makalle que permite el tránsito de rodados, mientras potentes guardaflancos

por las escabrosas sendas cercanas aseguran el movimiento a ambos lados de la columna principal. A falta de resistencia sería por parte del enemigo el avance es continuado y regular; de tal modo que el día 7 ha atravesado la región de Gheralta, cruzando el torrente de Gheva por una estrecha garganta que el enemigo no acierta a utilizar para oponerse y llega a 30 kmsñ al N. de Makallé ocupando las alturas dominantes en cuyo centro se encuentra el Monte Mosobo.

En contacto con el ala izquierda de este III Cuerpo avanza el I con sus vanguardias desde a línea Hauzien-Debrasión y con el grueso desde Eddaga Hamus por el camino carretero Adigrat-Agula-Adi Adera (25 kms. al Sur de Makallé y en la unión con el camino de Adua).

Ya en la noche del 7, patrullas italianas del III Cuerpo consiguen entrar en la ciudad de Makallé, al parecer abandonada; pero esas patrullas son bien pronto rechazadas por destacamentos etíopes que descienden de los montes circundantes y producen grandes pérdidas en las filas invasoras. El día 8 al amanecer empero y previo un feroz bombardeo aéreo, el III Cuerpo con su grueso irrumpe en Makallé tomándolo por asalto y desbandando a los defensores hasta más allá de las alturas que por el Sud dominan Makallé a las que el atacante fortifica de inmediato. El penoso avance del III Cuerpo en los 7 últimos días constituye una de las mayores hazañas realizadas en esta guerra, aun-

# Casa FUNCASTA Hos.

Almacén por Mayor y Detalle.  
Ferretería y Ramos Anexos.



Compra de CREMAS, HUEVOS  
y PRODUCTOS DE GRANJA

Florencio Sánchez y Lavalleja -- MERCEDES R. O.



que para juzgarlo es necesario recordar que este cuerpo es llamado Indígena, por su formación (la mayor parte de los soldados son eritreos hechos a la región y de gran capacidad siendo sólo los cuadros italianos).

Entretanto el I Cuerpo, en el ala izquierda, que hasta el día 7 ha venido armonizando sus movimientos con los del III Cuerpo, ha llegado al Sud de Agula y ha debido detenerse como consecuencia de la inseguridad en su flanco izquierdo, expuesto a empresas de las fuerzas de Kassa Sebat (Jefe de tribus del Danakil Norte) para cuyo peligro se había destacado desde Rendacomo la columna Mariotti y **con la cual el I Cuerpo ha perdido todo contacto**. Por eso, hasta el día 12 el I Cuerpo no puede continuar su avance armónico con el III ya que ese día recién se informa de que el guardaflanco esperado se acerca, cumpliendo exitosamente con su misión.

Tiene un interés especial para el estudio que realizamos detallar la operación de este destacamento guardaflanco izquierdo del Ejército del Norte; no tanto por el alcance de la misión llenada como por el **tinte regional** que tienen su composición, su avance, y el combate que debe realizar. Ya hemos visto que, desde el comienzo de la invasión, un destacamento llamado División Danakil, al mando del General Mariotti, se reunía en Rendacomo, en carácter de guardaflanco fijo. Al avanzar el I Cuerpo, desde Adigrat a Makallé, era indispensable que este guardaflanco fijo se convirtiera en móvil; asegurando al I Cuerpo contra las fuerzas de Kassa Sebat que, con algo más de 10.000 hombres del Danakil Norte, merodeaban por los alrededores del desfiladero de Ende. Componían la División Danakil dos batallones de fuerzas indígenas de Massaua y una batería de montaña de 70 mm., a lomo de camello, con todos los servicios auxiliares indispensables para actuar independientemente un mes (en total 3.000 h.). La región a atravesar comprendía un gran desierto absolutamente estéril, de unos 50 kms. de largo, con una sola mala senda entre la arena; y, después, por el desfiladero de Ende, una escabrosa subida a la montaña, detrás de la cual se encuentran

las mesetas del Este de Agula y Dessa, objetivos del avance.

El avance se inicia desde Rendacomo el día 6, y, en desastrosas condiciones, debido al calor, al mal camino y al desasosiego provocado por el mismo desierto, se acercan al desfiladero en cuya proximidad están el día 11. La vanguardia estaba formada por un grupo de soldados de Massaua y entre ésta y el grueso marchaba el General Mariotti con su Estado Mayor; a la cabeza del Grueso el batallón de Asakris, la columna de camellos con provisiones, la batería, y, en la cola, los otros batallones. Al entrar las fuerzas eritreas en el desfiladero de Ende, con el monte Dierdega al S. E. y el monte Llugbu al N. O., (desfiladero sumamente estrecho y con laderas elevadas verticalmente a gran altura), — a eso de las 10 de la mañana — el General ordena un breve alto y después de examinar los contornos se convence de que el ataque anunciado de Kassa Sebat era muy probable se produjera en este sitio; llamó a su ayudante y le ordenó hiciera avanzar al Capitán de la batería que, al presentarse, recibió orden de **aprestar su batería para el combate**, con frente al



ESTACION  
DE  
SERVICIO

CONTI & SANTELLAN

Taller  
Mecánico

✱

M E R C E D E S





fondo del desfiladero. El capitán saludó y dió media vuelta y, en el mismo momento, una cerrada descarga de fusilería y ametralladora retumbó en el valle, cayendo herido de muerte el Capitán. Las tropas desplegaron de inmediato echando cuerpo a tierra y abriendo el fuego en dirección de las posiciones en que se suponía que estaba el enemigo. Con breves intervalos, el combate duró todo el día, interrumpiéndose el fuego etíope, que se especializó sobre la caravana de la batería, cuando ésta pudo entrar en posición, lo que ocurrió ya muy mediada la tarde y con grandes pérdidas en el personal y ganado artillero; (con la excepción del Sargento que mandaba una pieza, toda su dotación cayó herida de muerte en una sola descarga; hasta el 2º jefe de la batería quedó destrozado por una bala etíope y de los camellos solo dos quedaron en pie al finalizar el combate). Hubo un momento en que los etíopes se lanzaron al ataque del batallón de vanguardia; pero su avance fué detenido por el fuego cruzado de las ametralladoras del grueso, al que siguió una breve carga a la bayoneta. La acción continuó unas horas con encarnizamiento por ambos bandos, pe-

ro con ventajas para los etíopes, que podían ver fácilmente a las tropas italianas desplegadas en el fondo del desfiladero, mientras éstas, en su mayor parte, sólo alcanzaban a divisar los fogonazos del enemigo. Llegó un momento en que la situación se hizo crítica; el enemigo no cedía; las comunicaciones no funcionaban, y los aviones de reconocimiento enviados desde el I Cuerpo no alcanzaban a ver lo que ocurría a causa de la espesa vegetación y las sombras de la montaña. Los irregulares de Mas-saua empezaron a atemorizarse y a retroceder, y sólo pudo evitarse el desbande por la enérgica intervención de los oficiales italianos, pistola en mano

Por fin, al caer la tarde, el fuego etíope comenzó a disminuir a causa de haber descubierto la artillería las posiciones enemigas; el batallón 26 de Askaris se lanzó entonces al ataque de la ladera, a bayoneta calada, desalojando de allí a la vanguardia etíope. El General Mariotti ordenó que nadie se moviera de su puesto ante lo indeciso de la acción y a la espera de un ataque nocturno. Después de una noche con el arma al brazo y sin haber comido en todo el día, las tropas italianas se dieron cuenta (a la mañana siguiente), de que el enemigo había abandonado la posición y retirándose precipitadamente hacia el Sud. A pesar del cansancio, se reanudó la marcha, comenzando recién la penosa ascensión de la montaña, con grandes precauciones y zozobras, llegando al atardecer al altiplano que remata en Azbi, el día 14, por la tarde, casi exhausta. Allí se tomó contacto con las avanzadas del I Cuerpo y se procedió a atender a los pocos heridos que habían podido ser transportados a brazo... La tarea había sido árdua y costosa; pero quedaba conquistado el Danaki Norte, derrotado su caudillo Kassa Sabat, y libre de peligro el flanco izquierdo del I Cuerpo.

Tomado el contacto con la columna Mariotti, el I Cuerpo puede ya continuar el día 12 su avance hacia el Sud, muy facilitado por el anticipo del movimiento del III Cuerpo por su flanco derecho, de tal modo que el día 15 está ya en posesión de la línea Dolo-Dessa y el 16 sus vanguardias ocupan el Sur de esas aldeas.

PANADERIA Y FACTURERIA

COLO N

— de —

FLORENCIO NICOLICH



Casagrande, 681

Esq. Colón

MERCEDES R. O.

Teléfono



Durante el avance de los Cuerpos III y I para la conquista de la región de Makalle, el II Cuerpo, en el ala derecha del Ejército, ha intentado llevar adelante la conquista de las regiones de Adi Abo y Sciré con la intención de posesionarse del valle de Río Tacazé desde su confluencia con el Setit hasta Dembeghina. Hacia el Sud consigue su objeto ocupando fácilmente Addi Razi y estableciendo el contacto con el III Cuerpo en Addi Abbi; pero hacia el O. y N. O., si bien en ocasiones llega al valle del río y ocupa los pasos principales, es bien pronto desalojado de ellos y obligado a replegar sus líneas, hacia el Este, de tal modo que, a mediados de Noviembre ha fracasado por completo en su intento y sólo consigue consolidar una posición que partiendo de Selaelaca (10 kms. al O. de Aksum), va hacia el Sud hasta Abbi Addi. En síntesis, en esta segunda fase, los objetivos del comando han sido obtenidos en el sentido territorial hacia el Sud; pero la línea ha debido tomar la forma de un martillo, en cuyo extremo Norte, las concentraciones de guerrillas enemigas, van a crear una situación desventajosa, alejando cada vez más las tropas del anhelado valle del río Takazé y exponiendo su flanco y retaguardia a un movimiento envolvente, cuyas consecuencias pueden ser muy graves.

Es probablemente debido a esa circunstancia desgraciada, unida al hecho de que las dos grandes ofensivas realizadas se han limitado a conquistas territoriales sin indicios de un quebranta-

tamiento importante de la fuerza material del defensor, que las divergencias entre el Jefe del Gobierno Italiano y el General De Bono hacen crisis y terminan con el relevo del Comandante Supremo, pasando a ocupar el cargo el nuevo Comandante en Jefe, Mariscal Badoglio (nada menos que Jefe de Estado Mayor General del Reino) que llegará al teatro de operaciones el día 28 de Noviembre, para imprimir a éstas un nuevo espíritu y un nuevo ritmo, inaugurando así el nuevo ciclo de operaciones que estudiaremos en el número siguiente.

En síntesis, en dos meses de operaciones efectivas (Octubre y Noviembre), las fuerzas del atacante han avanzado cerca de 100 kms.; han puesto bajo su dominio un área de 150.000 km. cuadrados de territorio (la mayor parte desierto y estéril); han sembrado el terror en casi toda la región Norte del enemigo, con la espectacular puesta en acción de su material bélico; han puesto fuera de combate 30.000 etíopes, entre muertos, heridos, prisioneros y desertores, y hubieran podido obtener una paz ventajosa si sus extremas pretensiones y el fáustico convencimiento de su superioridad no lo impulsaran a mayores éxitos. Pero para conseguir esos resultados, bajo el punto de vista militar relativamente escasos, se han gastado 4.000.000.000 de liras; se han perdido cerca de 30.000 hombres; se han gastado fantásticas cantidades de munición, y se han reali-

# "BARRACA MERCEDES"

Depósito de FORRAJES Y CEREALES

de Amadeo E. Ponte

Calle LAVALLEJA, N.º 620

MERCEDES R. O.

TELEFONO: La Unión



zados esfuerzos excesivos que redundan en disminución apreciable de su poder ofensivo y, sobre todo, se ha dado al mundo la impresión de que no cuenta con los medios suficientes para dominar con la facilidad que presumía, la resistencia etíope.

Hasta qué punto los sufrimientos del soldado en un clima ingrato, en un terreno difícil y absolutamente desprovisto de los más elementales recursos, han sido extremosos, puede imaginarse si se lleva la fantasía a figurar la continua vida de zozobras, donde la muerte acecha en cada curva del camino o en cada entrada de bosque, en esfuerzos des acostumbrados y anormales, a grandes alturas, bajo una presión que por sí sola fatiga, y en un clima extremo, cuyos malos efectos principales son el calor aplastante y la peste.

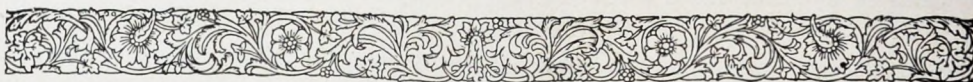
Si se ha de juzgar, pues, las operaciones de estos dos meses, por el heroísmo y la abnegación puesta de relieve por el soldado italiano, o por la cantidad de territorio conquistado, o por el efecto moral en las fuerzas enemigas, habría que afirmar que la campaña es un timbre de honor para las armas italianas. Pero en la guerra estas son cuestiones secundarias; lo que interesa es imponer la voluntad al adversario desorganizando sus fuerzas armadas y llevando hasta tal punto la amenaza de aniquilamiento que, perdido por esto toda esperanza, no le quede otro cami-

no que aceptar las condiciones que el vencedor le imponga.

¿Han producido algo en tal sentido estos dos primeros meses de operaciones? Todo lo que sabemos a este respecto induce a creer que en tal sentido no están, ni mucho menos, compensados, los resultados alcanzados, con los esfuerzos obnegados que el atacante ha debido realizar. Y es que, a nuestro juicio, contra un enemigo cuya principal preocupación es rehuir sistemáticamente la batalla y que aplica a la perfección, en un terreno especialmente favorable, una guerra de desgaste lento del enemigo, con el menor sacrificio propio y el mayor daño a aquél; una guerra así, impone una táctica cuyos detalles analizaremos al final de este capítulo, que ha sido aplicada con éxito en las clásicas conquistas coloniales, y que ha de ser también la que el Gobierno y el actual Alto Comando Italiano se proponen aplicar, cambiando la orientación del General De Bono por inadecuada.

(Este capítulo, "El primer Año de Operaciones", continuará en el próximo número, comprendiendo el resto de las operaciones del frente Norte, el total de las operaciones del frente Sud y las enseñanzas militares que del todo se desprendan).

Coronel A.



**Barraca  
de Frutos del País  
y Cereales**



**Fábrica del afamado  
Sarnifugo  
MUNDELL**



**MERCEDES**



**Felipe Santellán**



**R. O. DEL U.**



## Un aspecto de la instrucción en el Batallón de Infantería



El oficial, en su doble misión de conductor y educador, vive en el cuartel en íntimo contacto con la tropa, a la que no sólo impone sus conocimientos técnicos, sino que la ilustra en cuanto concepto de moral y sociabilidad aquella ignora.

En la presente nota gráfica, el Teniente 2º Juan Mauricio Hoffman aparece junto a un grupo de soldados del Batallón de Infantería N° 2, impartiendo instrucción respecto al manejo del fusil ametralladora en posición.

ESTABLECIMIENTO  
Electro-Mecánico

Exposición  
Permanente:

25 de MAYO núm. 327

# Pedro Broggi

MERCEDES, R. O.

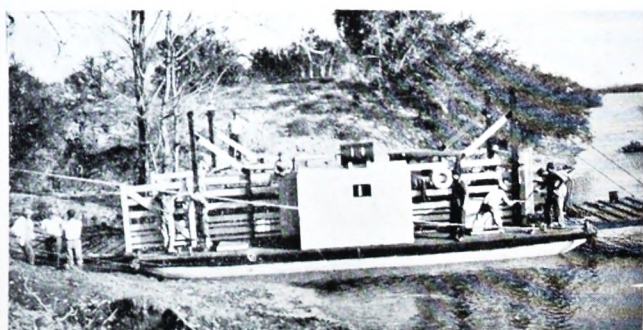
FABRICA  
DE MUEBLES

Talleres:

25 de Mayo 328 entre  
Rodó y San José



Dado el elevado costo de un puente la construcción de balsas de trasbordo constituye una solución mas al problema de la vialidad



Conocido es el elevado costo de las obras de arte de un camino y lo necesario que es en esta hora de economías buscar la forma de solucionar el difícil problema de la vialidad, en lo que a salvar los cursos de agua respecta.

Es en este sentido que reproducimos una nota gráfica relativa a un nuevo modelo de balsa de vadeo, de completa construcción nacional, que con todo éxito se ha comenzado a utilizar en algunos puntos del norte del país, donde la construcción de un puente significaría un gran desembolso por la extensión de las cabeceras, dado lo frecuente de las crecidas.

Las balsas de referencia han sido construídas y colocadas por la firma de esta capital, señores Formento Hermanos.

## *Julián Castellussarry*

DEPOSITO DE FRUTOS

DEL PAIS Y CEREALES

Local frente Est. F. C. C.



M  
E  
R  
C  
E  
D  
E  
S

Telegramas JULISARRY

Postal 18 de Julio 116



## **Panificación ARTIGAS**

Especialidad en croisant — Panes de sandwichs,  
gluten y facturería de

**LUIS PICASSO**

Calle Colón y Rodó

MERCEDES

Teléf. La Union



Del Teniente Coronel SEGUNDO MUNIZA

# El Comunismo Soviético

## Teoría y Realidad (Continuación)

No basta aumentar las riquezas para crear una Patria; Cartago no lo fué. Era una empresa. Las áureas minas, las industrias afriebradas y las lluvias generosas, hacen de cualquier país un rico emporio; se necesitan ideales de cultura para que haya una Patria.

Se rebaja el valor de este concepto cuando se le aplica a países que carecen de unidad moral, más parecidos a factorías de logreros autóctonos y exóticos que a legiones de soñadores cuyo ideal parezca un arco tendido hacia un objeto de dignificación común. (José Ingenieros).

Nos proponemos hoy continuar la tarea que nos habíamos impuesto de presentar a la consideración y al análisis de nuestros camaradas, la realidad sobre la doctrina "Bolchevique", que arranca de una utopía filosófica y que hoy, frente al fatalismo incontrovertible de los hechos pretende cubrirse con una mala caricatura de idealismo para así polarizar a las masas incautas, explotando las miserias humanas y concitando en torno todas las regresiones y todos los apetitos.

Su origen arranca de los filósofos y socialistas alemanes, muy especialmente de Fichtes y Carlos Marx. El primero sostiene que el Estado es el único medio de alcanzar la forma perfecta en el orden social y como toda institución humana es un medio para llegar a un fin, marcha hacia la destrucción y la muerte. De ahí que tenga el concepto jurídico de lo innecesario del Gobierno pretendiendo derivar tales postulados socialistas del concepto de libertad e igualdad.

En el desarrollo histórico, evolutivo-social, Marx fundamenta las leyes generales que llevarán necesariamente a la libertad e igualdad, y adopta, entonces, una concepción materialista de la historia, asentando en la economía todo el proceso político, jurídico, filosófico, religioso, literario y artístico.

Para el marxismo, la historia es la consecuencia de la lucha de clases; la propiedad, el origen de la dominación social, llegando, pues, "a la socialización de los medios de producción".



“Las conmociones políticas de la burguesía trajeron tan sólo la supresión de los privilegios de clases — afirma Marx — y sólo el proletariado es capaz de libertar a la sociedad de la esclavitud en que vive”. Según este filósofo y Engels, “la evolución histórica de los Estados se dirige a transformar el Estado político en República democrática. Con lo cual y con el juego de las leyes de producción capitalista, intensificándose el grado de explotación de las clases obreras, organizándose y asociándose éstas, para conseguir al llegar a este estado de conciencia, la implantación de la dictadura del proletariado — y concluye — ésta sería la destrucción del Estado capitalista para dar paso al proletario, el cual por la socialización de los medios de producción, se suprimiría también para convertirse en innecesario, adormeciéndose su actividad y desapareciendo al fin”.

Vemos, pues, que de aquí, de estas ideas filosóficas, nació el ideal socialista ruso, dando origen a dos partidos: los socialistas revolucionarios y los socialistas demócratas que existieron hasta 1915 como sociedades secretas. En la concepción marxista los socialistas revolucionarios, consideraban innecesaria la concentración capitalista basándose en que en Rusia, merced al comunismo agrario, es decir, a la institución de “El Mir” antes aludido, no se necesitaba pasar por las distintas fases del capitalismo occidental para llegar al socialismo; a estos socialistas corresponde las prácticas del terrorismo contra el Gobierno, siendo los inspiradores e investigadores de todos los atentados dinamiteros que constituyeron en estos últimos 15 años la siembra fecunda en la historia de los zares. De esta doctrina política a base de atentados y de crímenes colectivos e individuales, nació la estructura deslumbrante del bolchevismo presidido por Lenin y cuya etimología viene del adjetivo “Bolche”, que quiere decir Mayor, y del diminutivo “mechevisque”, derivado del comparativo “Melche”, en castellano, menor.

Las teorías de Lenin están contenidas en un libro intitulado “El Estado y la Revolución”. Esta breve reseña da la idea somera de la idea sobre la que se ha levantado ese tan decantado “bolchevisque” cuya férula mantiene en un grado de esclavitud moral y económica a la sexta parte de la tierra aproximadamente. En el fondo podríamos afirmar, que esta dictadura proletaria, es una dictadura con todos los agravantes de las masas ignoras, irresponsables y sanguinarias, pletóricas de pasiones y de odios, afirmando su planta exótica y ahogando con el brazo impreciso de las masas anónimas, todo idealismo superior, todo sentimiento altruista, y destruyendo hasta los vínculos del hogar y de la familia; es la hidra de 100 cabezas de la leyenda mitológica, tutelando todas las manifestaciones del pensamiento y conculcando esos mismos principios de libertad y de igualdad.

Esbozaremos ahora lo que significan los “Comitern” y sus relaciones con el comunismo soviético. Francamente no podría darse el concep-



to de partido al que actualmente y único existe en la Rusia. Para considerarse afiliado no es suficiente la aspiración del postulante sino tiene que pasar, podríamos decir, "por las horcas caudinas" impuestas por el órgano superior del Congreso Comunista, su Comité Ejecutivo, además de pagar la cuota correspondiente, tiene que hacer previamente un aprendizaje de carácter político y de ciertas prácticas. Ese órgano superior (Comité Ejecutivo) tiene una malla tupida de órganos similares por todo el país, en los mismos establecimientos de enseñanza existen pequeños grupos (células comunistas) que proceden en consonancia con las indicaciones del Comité Ejecutivo, teniendo a la vez la facultad de presentar candidatos en las elecciones para los Soviets y otras.

Se ha actualizado, especialmente en nuestra América, la existencia y la organización de los llamados "Comiterns" cuya Oficina Central Internacional Comunista, actúa bajo la égida del Estado Soviético, en el hermoso edificio situado en las inmediaciones del Kremlin de Moscú. En este Comité están representados todos los bolchevisques del mundo y su misión es la implantación sucesiva, con toda la rapidez posible y sin restricción de medios, del sistema soviético.

Veamos el reverso, la realidad y la práctica de esta singular doctrina política en el medio ruso en donde, como hemos dicho, por una conjunción de factores ocultos y de regresión, ha surgido como una planta extraña y deforme, el Estado Soviético. Los horrores y la desesperación que aparejaron tres años de guerra, las vicisitudes de un invierno cruel como el de 1917 que trajo el hambre y la miseria en Rusia, con todo su cortejo de desórdenes y de coaliciones sangrientas, todo este conjunto de calamidades trajo aparejado el resquebrajamiento de la fe religiosa a que habían rendido tributo durante muchos siglos; los ídolos y los símbolos sagrados del Kremlin rodaron hechos polvo y en el Palacio de la Duma se entronizaron las fuerzas ocultas de los más recónditos y ancestrales instintos; soldados contra oficiales a los gritos de abajo la burguesía, transforman las calles de San Petesburgo y Moscú, invadiendo después los últimos confines de la Santa Rusia, en una ola de sangre y de odio. ¡Desgraciado destino el de este pueblo creyente y fuerte, que piensa con un criterio utópico que con la humanidad se puede hacer lo mismo que con la materia plástica de una estatua; destruirla y amasarla de nuevo para crear un sueño de tipo original y extraño.

Eso es en el fondo lo que ocurre, pero hay todavía aspectos más siniestros en esta tragedia del siglo XX, porque veremos la entronización de personajes venidos de los más oscuros rincones de la Rusia, con su alforja repleta de rencores, al influjo, la mayor parte de las veces, de la pasión bestial del ignorante, al erigirse en nuevo amo y señor de 140.000.000 de hombres.

¿Qué cambio, pues, del despotismo zarista a la tiranía mucho peor de las masas ignoras? He ahí la realidad.

(Continuará)



## El Departamento de Soriano posee un excelente servicio telefónico

Desde el punto de vista militar interesa sobremanera que las autoridades estimulen las iniciativas particulares en lo que a comunicaciones respecta, cualquiera sea la índole de ellas, ya que es bien sabida la importancia que para cualquier actividad del Ejército aquellas significan.

Cuenta el Departamento de Soriano con una red telefónica que explota el señor Pedro Horns, quien, en forma infatigable, ha atendido su empresa a través de innumerables iniciativas, realizando una tarea de indudable beneficio público.

En la actualidad, la red telefónica cuenta con una extensión de 1200 kilómetros y con algo más de 1.000 aparatos colocados enlazando entre sí a los puntos de mayor importancia de la zona, y siendo posible comunicar-

se con Montevideo desde la Sub-Central de Cardona.

Dentro de 6 meses aproximadamente se habrán terminado los trabajos que en la fecha se efectúan a fin de enlazar a esta red local con la general, permitiendo, de esta manera, que los abonados de cualquier punto del Departamento se puedan comunicar con Montevideo, Buenos Aires u otra parte del mundo.

La empresa cuenta con dos Estaciones Centrales, una en Fray Bentos y la otra en Mercedes a más de quince sub-centrales, distribuidas por todo el Departamento de Soriano y algunas en el de Río Negro.

El personal empleado por esta empresa llega a 40 personas entre empleados y obreros, en su totalidad nacido sen el país.

**Jabonería y Grasería**

DEPOSITO Y ESCRITORIO:

**MISIONES 114 - 116**

entre Paysandú y Detomasi

**MERCEDES. R. O.**



**Guillermo F. Köster**

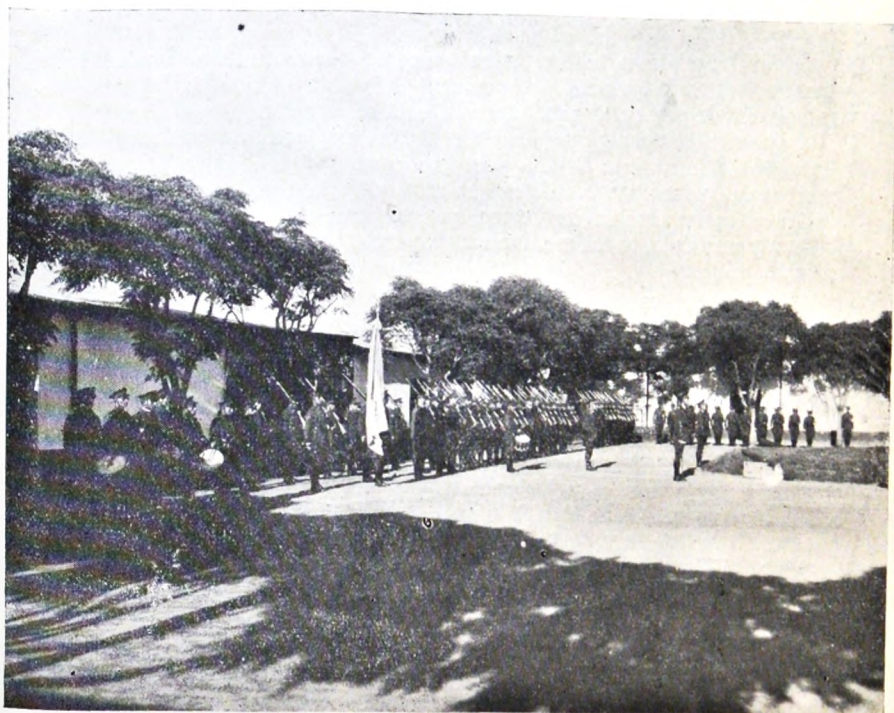
**“Calera Sanguinetti”  
de Práxedes Sanguinetti**

**Calle Manuel Ferrería y Castro y Careaga**

**MERCEDES**



## El 12 de Infantería formado en la Plaza de Armas



La presente nota gráfica nos muestra a la Unidad expresada en el título, formada en la Plaza de Armas del Cuartel, durante la celebración de una ceremonia de carácter militar, llevada a cabo recientemente.

En la vida interna de un cuartel, esas celebraciones abren breves paréntesis a la rutina diaria y aparte de cumplirse con ellas el motivo del homenaje, sirven para tonificar la disciplina, estimulando el sentimiento patriótico y el cumplimiento del deber.

**Panadería y Facturería 'Del Pueblo'**  
**DE FRANCISCO MATOSAS**

**Almacén de Comestibles**  
**Calle Colonia y Sarandí**

**Carnicería**  
**FLORIDA casi MISIONES**

**MERCEDES, R. O.**



## A propósito de la cultura del soldado

Nuestro sistema militar actual, a pesar de las numerosas fallas de que adolece en lo que respecta a calidad de la tropa a incorporarse, no deja por ello de presentar excepciones a esta afirmación.

Veamos si no algunos de los soldados que prestan servicios en el Batallón de Infantería N° 12, y observaremos que, si bien la generalidad pertenecen a familias humildes que muy poco han podido hacer por su instrucción, en cambio hay otros que, a pesar de ser universitarios u ostentar un título, lo mismo han querido incorporarse a las filas por pura afición militar.

Aparte de estos, existen también quienes, ya incorporados, continúan sus estudios, y por creerlos poseedores de un estímulo, es que a continuación damos sus nombres:

Cabo Manuel Irineo Mauay (cursa 2º año de Abogacía).

Distinguido Julio María Vera (4º año de Livceo).

Cabo Roque Salvador Sbres (1er. año de Liceo).

La preparación de estos alumnos corre por cuenta del Alférez Ayudante Pedro Otheguy, distinguido oficial que ya durante el año anterior preparó a 10 soldados para seguir estudios universitarios a pesar de los inconvenientes que para esta tarea plantea el exceso de trabajo y la consiguiente falta de tiempo.

---

---

**AGENCIA MARITIMA**  
**DOLORES :: MERCEDES :: NUEVA PALMIRA**

---

---

**Juan B. Piazzze**

Dirección Telefónica ' A N Z Z E '

DOLORES: Calle 18 de Julio y Paysandú

MERCEDES: Calle Florida, 500

---

---

**Jabonería "La Española"**  
**DE PABLO NAVASCUES**

---

---

**JABON "CASTILLO"**  
Calle COQUIMBO, 800      Teléf. LA UNION



## ARMAS DE LA PATRIA

El señor Raul Viera, Intendente Municipal de Mercedes, realiza al frente de esa comuna una obra de vastas proyecciones



La función pública es quizás la actividad que más se presta para poner en relieve las aptitudes administrativas de una persona y el conocimiento que ella pueda tener de las necesidades que afectan a la colectividad donde actúa.

Por eso es que en el caso del señor Paúl Viera nos abstenemos de glosar siquiera brevemente sus múltiples iniciativas e innumerables gestiones en beneficio de sus conciudadanos, ya que su obra se ha difundido y comentado extensamente, prestando a la personalidad del señor Viera una popularidad de la que realmente es merecedora.

Amigo declarado de las Instituciones Armadas, ha tenido hacia el Batallón N° 12 de Infantería todo género de atenciones estableciendo de esa manera una íntima colaboración entre la autoridad comunal y militar, digna de imitarse por los beneficios de toda índole que de inmediato reporta.



Jefatura de Policia de Soriano



Vista del moderno edificio que ocupa la repartición policial en Mercedes

**CREDITOS!**

Señores Agricultores!

**CONSULTENOS!**

**COMPRAMOS SUS COSECHAS** Al Contado

**SOLARI HNOS.**

SUCESORES DE JUAN F. SOLARI

Depósitos y Escritorio: Av. Asencio y Florida

Dirección Telegráfica: "IRALOS"

**DOLORES**



Sr. Vicente Vallevegni, actual Jefe de Policía  
del Departamento de Soriano



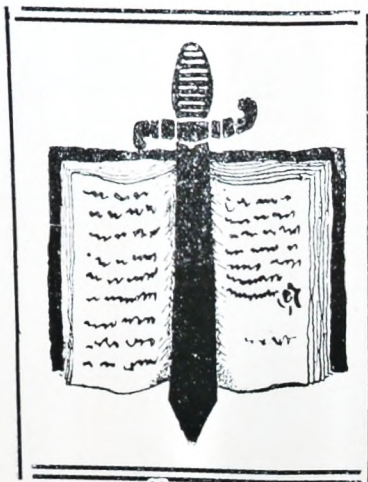
La figura del Jefe de Policía de Soriano merece especial mención en una publicación de esta índole, por cuanto a pesar de encontrarse al frente de una repartición de carácter civil, es notoria su afección hacia las Instituciones Armadas del país, habiendo dado en repetidas oportunidades evidentes pruebas de la simpatía de que hacia ellas se siente animado.

En su gestión al frente de la repartición que tan dignamente dirige, el señor Vallevegni es toda una garantía de celoso control en la que descansa confiada la población del Departamento, cuya seguridad y orden son tan atentamente vigilados.

## Almacén de Comestibles de JULIO FERRER SOLARI

La casa mejor surtida y de precios más económicos  
Colón, 250 Mercedes





De EDGARDO UBALDO GENTA

# Una entrevista con el Mariscal Foch

El mariscal Foch, extraordinario soldado, teniendo a su disposición varios millares de oficiales, prefirió elegir como secretario, a un poeta: el entonces capitán Carlos Bugnet<sup>a</sup> autor de "Los collares de piedras de luna". Y, por mediación de este amigo lírico, me fué concedida una entrevista con el antiguo jefe de los ejércitos aliados.

Yo era un joven teniente, en misión de estudios en Francia, donde, bajo el embrujo de recientes días de epopeya, acaba de hacer éxitos un poema heroico: "Les Poilus". Y el mariscal me había enviado su felicitación en un autógrafo que me valía como fabuloso tesoro.

Estábamos a poco de la 'gran guerra y la figura de Foch, una de las más gloriosas de todos los tiempos, se movía entonces en la atmósfera caliente de la victoria. Su retrato, sus frases, anécdotas, escritos, actitudes y hazañas, en fin: todo él hacía palpar con fuerza el corazón de Francia. Su nombre era respetado en los más distantes rincones del planeta. ¡Y yo, oficialito desconocido, iba a estar bien pronto frente al mariscal!

El colega Bugnet me recibió en un salón próximo al despacho del héroe. Me sentía muy emocionado, sabiendo que bien pronto me sería

---

## Miguel A. Ramos & Cía.

Casa especial en paños para militares y marinos  
Fábrica de impermeables encerados

Calle 25 de Agosto 499

Teléf. Aut. 82389

MONTEVIDEO

---



dado recibir una de esas impresiones trascendentales en nuestra vida, de esas pocas que acompañarán nuestros últimos pasos y se marcharán con nosotros...

Imaginaba, en tanto, que el mariscal, de radicado uniforme, con imponente figura guerrera, se estaría paseando un rato antes de dignarse mirarme, con una mano en el condecorado pecho y la otra en la espalda, como estilaba su ilustre maestro: Napoleón.

De súbito, un ordenanza abre la puerta; y una frase me sale al encuentro:

—Adelante, por favor.

¿Por favor? ¿De dónde podía brotar esa voz, tan dulce, reposada, diríamos 'amorosa'? ¿De quién sería ese despacho pequeño, tibio y acogedor?

En pié, ante el escritorio, una figura inconfundible me sonreía, iluminada por la bondad y la serenidad perfectas. Estaba vestido de civil, así, sencillamente. ¡Era Foch!

Yo había pensado mis palabras. Le hablé de su prestigio en nuestra América y de sus valiosas obras profesionales. Pero el grande hombre me detuvo por ese camino. Lo que más le interesó fué — escúcheseme bien — mi propia naturaleza espiritual, que ya conocía por el camarada Bugnet. ¡Y el guerrero me habló de arte, de versos, de libros y de pensadores ilustres!

Y yo, joven oficial recibí en la palabra de aquel famoso anciano, la confirmación de que la sola fuerza material nada puede ni significa; y que el dilecto de la gloria positiva no es ni mariscal ni soldado, sino sencillamente eso: el espíritu superior.

## **"ARMERIA CIMIMO"**

**ARMAS Y ARTICULOS PARA CAZADORES**

**CARTUCHOS "FAISAN"**

**POLVORA SIN HUMO F. C. Y NEGRA "FAISAN"**

**Cerro Largo 754 y Ciudadela :: U.T.E. 80196**



# Dolores como guarnición militar

La ciudad de Dolores en el Departamento de Soriano, a pesar de su enorme importancia comercial y de poseer un puerto de intenso tráfico que en la actualidad encabeza la estadística en lo que a embarque de cereales respecta, no cuenta como guarnición militar sino con un pequeño destacamento de tropas del Batallón de Infantería N. 12.

El significado que para la vida de una población puede revestir el contar con efectivos militares en su seno es innecesario destacarlo, ya que, es bien conocido por todo buen patriota lo tonificante que para el sentimiento de nacionalismo en una colectividad resulta la presencia de aquellas.

Aparte de las razones que robustecen este concepto existen otras no menos poderosas que acentúan la ur-

gencia de llenar la necesidad que comentamos.

Dolores ha sido en estos últimos tiempos un foco de continuas revueltas de carácter político y otras veces centro de diversas alteraciones, dada su característica de ciudad litoral con puerto, graneros, etc., y por ello, con una crecida población obrera.

En nuestro concepto, la solución estribaría en destacar en la referida ciudad a una sub-unidad completa (1 compañía) en lugar de los 5 o 10 hombres con que se cuenta actualmente. En esa forma, aparte de llenarse la necesidad que origina estas líneas, no se perjudicaría la instrucción ni el orden interno de las sub-unidades referidas que, destacando pequeños grupos de hombres, fraccionan sus efectivos en directo perjuicio del buen servicio.

**CASA LARGHERO** ≡

TIENDA,  
ROPERIA  
Y MERCERIA

**Avda Gral. Flores 3772**

**MONTEVIDEO**



Fábrica de Productos Cerámicos  
**"LA FLORESTA"**

OFICINAS:  
**GERRITO 657**  
U. T. E. 81-450

DE  
**BELLO & REBORATI**

**CAMINO CARLOS A. LOPEZ 340**  
Entre Cuchilla Grande y Mendoza

**MONTEVIDEO**



# Proximidades de Dolores



Un aspecto del caudaloso Río San Salvador, poco antes de llegar a Dolores. Por esta vía de comunicación se mantiene continuamente un intenso tráfico de vapores, sobre todo en esta época del año, que, cargados de cereales, salen al Uruguay, marcando así para Dolores su condición de primer puerto cerealista del interior.



---

**Tornaria & Ruiz -** CEREALES,  
COMISIONES,  
CONSIGNACIONES

**VENTA DE Massey - Harris**  
MAQUINAS

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "TORNARRIU"  
D O L O R E S R. O.

---



# INFANTERIA

## Traducción del Reglamento Francés efectuada por el Tte. 2º Juan Mauricio Hoffmán

Iniciamos en este número la publicación de una interesante traducción que del Reglamento de Infantería del Ejército francés ha efectuado especialmente para ARMAS DE LA PATRIA el Teniente 2º Hoffmann, distinguido oficial cuya contracción al estudio le proporcionará, sin duda, alguna más de una satisfacción en su carrera.

Agradecemos al señor Teniente Hoffman su brillante aporte a nuestras páginas.

La Dirección.

### EL FUEGO

El fuego es el factor preponderante en el combate.

En el ataque es el fuego el que avanza.

En la defensa es el fuego que detiene.

El fuego de Infantería es normalmente ejecutado a la vista, **Tiro directo**, y eventualmente, desenfilaado o indirecto.

El fuego de Infantería es de efecto material y moral. Bien dirigido y bien conducido crea **zonas de muer-**

te, donde las tropas al descubierto sufren pérdidas tales que son reducidas a la impotencia y pegadas al suelo quedan fijas, sin que sea posible avanzar, sin ser barridas.

Todo Jefe de Infantería se esforzará de hacer producir el efecto más intenso al fuego, combinando la utilización de las diversas armas de que dispone, estudiando el terreno en vista de la determinación de puntos a batir, vigilando el reglaje de los tiros y asegurando el aprovisionamiento de municiones.

Un fuego no organizado es inope-

**BARRACA Boulevard General Artigas**  
DEL

**de Francisco Antelo e Hijos**

PATRIA, 1517-19 y CARAPE, 2173

ANEXO: BOULEVARD ARTIGAS y CARAPE — Teléfs:



# Campos de Asencio



Fotografía tomada en los campos de Asencio, próximos a Mercedes, (Departamento de Soriano), donde el 28 de Febrero de 1811 brotó la primera chispa revolucionaria que, luego, impulsada por los deseos vehementes de libertad que animaba a nuestros antepasados, encendería todo el territorio del país en una brillante epopeya de emancipación.

Al observar estos campos, que quizás ostenten la misma fisonomía de aquel entonces, la imaginación se transporta sin quererlo casi, a comparar la otra fisonomía, la de la Patria, que en esos 125 años ha vivido una total evolución en su destino grandioso.



rante. El establecimiento de un **plan de fuego** es una de las partes esenciales de todo plan de ataque o de defensa.

El plan de fuego, es el conjunto de tiros coordinados, previstos por todas las armas de Infantería, de Artillería y de Aviación en vista de una operación determinada, tanto en la ofensiva como en la defensiva.

El plan de fuego de Infantería es la parte del plan de fuego concerniente a las armas y máquinas de Infantería y definiendo las misiones de Tiro de las diferentes Unidades.

La **eficacia del fuego** resulta del poder mortífero de los proyectiles, de la tensión de la trayectoria, de la velocidad de tiro, y sobre todo de su precisión, con la condición de que sean bien reglados.

Con las armas automáticas, la velocidad de tiro está dada por el arma misma.

La precisión es inherente al arma; pero ella no es segura si el ti-

*Estación de Servicio*

**“MODELO”**

Productos “ANCAP”

*SERVICIO NOCTURNO*



*Rodó e Ituzaingó*

**JORGE M. VARSI**

M E R C E D E S

**Salazón de Cueros**

Y

Acopio de Frutos del País



**Telésforo Book**



Casilla Pos a 1864

M E R C E D E S

rador no es calmo y hábil en su manejo; lo que le permite tomar los pequeños objetivos, desarrollando la confianza del personal en sí mismo y en sus armas, — ello es, por otra parte, favorable a la economía de municiones, disminuyendo en consecuencia, la frecuencia del aprovisionamiento.

En toda circunstancia que sea usada el arma, el tirador debe apuntar con una extrema precisión.

La dispersión, y el tiro sobre alzas escalonadas, permiten batir objetivos de grandes dimensiones.

#### FUEGO EN LA OFENSIVA

En la Ofensiva, a partir desde el momento donde la Infantería está expuesta a los tiros de la Infantería adversaria, el fuego y el movimiento se convierten en inseparables. Ninguna tropa puede progresar sin sufrir fuertes bajas mientras que los



órganos de fuego enemigo tiren libremente sobre ella. Es indispensable reducir primeramente por un fuego apropiado, esos órganos a la impotencia, y obligar al personal a enterrarse todo, o por lo menos cubrirse y permaneciendo su tiro desordenado y sin valor y entonces se toma la superioridad de fuego.

La posibilidad de avanzar, a pesar del fuego que no pueda ser completamente detenido, es el único medio de constatar que se posee la superioridad de fuego, pero se está expuesto a las pérdidas si cesan los tiros que lo habían procurado.

Es necesario que desde que se crea haber adquirido la superioridad de fuego, obrar sin pérdida de tiempo, para ganar el terreno, ello significa al mismo tiempo, que las armas permanecen en posición dominando con sus fuegos los elementos enemigos susceptibles de detener el movimiento de las fracciones que avanzan. De-

terminar el emplazamiento de los órganos de fuego adversarios, es un problema esencial, que no puede ser resuelto, sin una organización de observación muy eficiente y desarrollada. En defecto de una localización completa de las armas enemigas, es indispensable por lo menos determinar por el examen del terreno los puntos supuestos, o lugares probables, sobre los que será oportuno dirigir el fuego suficiente nutrido.

### PLAN DE FUEGO

El Plan de fuego de Infantería establecido ante el ataque, prevee la totalidad de los tiros a ejecutar ante la desembocadura de la base de partida.

Los tiros de apoyo efectuados durante la progresión por elementos mantenidos en posición y pudiendo obrar sin peligro para las unidades que avanzan; estos elementos cons-

CASA BOUVIER



TIENDA  
ALMACEN DE COMESTIBLES  
FERRETERIA

Venta de Desnatadoras "Alfa - Laval"

DOLORES

DEPTO. SORIANO

DE TODO PARA EL HOGAR

*Casa Ubillos*

MERCEDES



tituyen la base de fuegos y están constituidos por ametralladoras, cañón 37 y máquinas de acompañamiento.

El desplazamiento progresivo de los elementos que han terminado su misión a la base de fuegos, los emplazamientos y los objetivos nuevos a darle en vías de continuar el apoyo del ataque, la constitución de una nueva base de fuegos sobre el objetivo conquistado.

La defensa contra aviones.

La defensa contra los tanques y carros blindados.

Independientemente de los tiros determinados en el plan de fuego, el ataque comprende los tiros ejecutados, en el curso de la progresión, por el **escalón de fuego** y eventualmente por ciertos elementos de los escalones que le preceden.

Concebido con la preocupación de poner en acción la totalidad de las armas susceptibles de ser utilizadas, el plan de fuego, en la ofensiva debe tender a desarrollar toda la potencia posible, a fin de dominar completamente el fuego enemigo, donde el empleo juicioso de las **concentraciones de fuego** constituyen una gran fuerza.

La concentración de fuego sobre ciertos órganos de resistencia tomados en partes sucesivas, procura resultados superiores a aquellos que se podrían obtener dispersando por

## Almacén 'Popular'

Ofrece al público artículos de calidad a los precios más **BAJOS**



igual sobre todo el frente; pero dispersados sobre varios objetivos y con la condición de que la tropa asaltante pueda explotar sin pérdida de tiempo los efectos de esos fuegos.

### ESCALON DE FUEGO

Toda formación de ataque, comprende un **Escalón de fuego**, constituido por las secciones de primer escalón de las compañías ordinarias encargadas de empeñar el combate. El número de secciones a constituir el escalón de fuego está dado por la necesidad de asegurar la plenitud de fuego, es decir, de garantizar el frente con tantas armas automáticas como sea necesario para que no quede ninguna laguna sin batir. Los grupos son instalados de manera de ayudar-

**L**A excelencia de los productos que se emplean para la fabricación del pan, así como la higiene de las instalaciones hacen de la

**PANADERIA Y FACTURERIA**  
**DE FRANCISCO A. FERRARI**  
una de las más acreditadas de Dolores.

**DOLORES** ..... Depto. de Soriano ..... **R. O. del U.**



A R M A S   D E   L A   P A T R I A

# El Centinela



Figura legendaria forjada en la más noble concepción de humildad y grandeza, más fuerte que el cierzo de Junio y que el sol de Diciembre, el centinela será por siempre un símbolo sagrado y viviente del cumplimiento del deber, brindando con su serena apostura la más elocuente demostración de fidelidad al juramento empeñado con la enseña Patria.



se mutuamente, batiendo con sus armas automáticas el terreno hacia adelante y sobre los flancos entre los grupos vecinos.

### PLENITUD DE FUEGO

La plenitud de fuego debe ser buscada desde el principio del ataque, mismo si las primeras resistencias encontradas son débiles y bien referidas. Ello corresponde al mínimo de potencia que es necesario para asegurar de hecho la superioridad de fuego, reforzando en el caso donde la resistencia se acentuará.

Cuando una compañía se encuentra delante de compañías encuadradas, o cuando dichas compañías tienen intervalos suficientes, ciertos grupos instalados en 2º escalón y excepcionalmente en 3º son llamadas a ejecutar tiros sobre los flancos del escalón de fuego. Estos grupos pueden seguir así tanto como el terreno en situaciones muy dominantes les permita tirar sin peligro por encima de las tropas que le preceden.

Fuera de estos casos particulares, las secciones que van a tirar, deben ser llevadas primeramente al escalón de fuego.

El conjunto de grupos de las secciones del escalón de fuego y de las secciones siguientes ofrecen la figura general de un trébol irregular. Si los grupos de cabeza son destruidos, su fuego es reemplazado inmediatamente por los grupos del 2º escalón y la plenitud de fuego queda restablecida automáticamente.

Los fusiles o las ametralladoras emplazadas en 2º escalón no deben tirar sino cuando el intervalo que separa las del 1er. escalón es, por lo menos, el doble de la distancia entre el 1º y el 2º escalón.

El escalón de fuego posee cierta profundidad; los grupos utilizando el terreno y progresando por saltos, constituyen a ese efecto un dispositivo en continua deformación, presentando salientes y entrantes variadas.

La posibilidad de fuego de flanco resulta del desplazamiento de los grupos y de la iniciativa de los Jefes de sección que sin necesidad de mover el personal pueden cambiar la dirección de las armas automáticas, procurando batir un intervalo, cubrir un flanco, o una zona de terreno.

(Continúa en el próximo número).

**Bisildo Besenzoni-** Herrería y Carpintería

Calle Montevideo  
esq. Uruguay



**DOLORES R. O.**

**Domingo Basso**

Semillas  
Plantas

AGENTES

**RITORNI**

**HNOS.**

**FLORIDA Y SARANDI**

**MERCEDES**



A los señores Jefes y Oficiales  
del Ejército y la Marina



La obra en que está empeñada ARMAS DE LA PATRIA, que a merecido la más entusiasta acogida por parte del personal integrante de las Instituciones Armadas, nos obliga a solicitar de los mismos, a objeto de intensificar nuestra acción, su colaboración literaria, en el sentido e intensidad que ellos juzguen conveniente.

Los temas que se encaren en las referidas colaboraciones se entienden que deben ser exclusivamente de carácter militar y enviarse a la dirección de esta Revista, Colonia 1778, Montevideo, escritos a máquina y de un solo lado del papel.

Al mismo tiempo, agradecemos nos sean remitidas cualquier impresión o crítica a nuestra orientación, a fin de justificarlas o rectificarlas, siempre en beneficio de nuestros lectores.

FRENOS ≡ DIRECCIONES

***Aguerrondo & Roba***

LIMA 1316 AL 24

MONTEVIDEO

**Francisco Vilaró-**

Importador de artículos  
de construcción y materias  
primas

Avda. 18 de Julio 1708

MONTEVIDEO



# "MC CORMICK Y DEERING"

Barrenechea, Fernández & Cía:

Representantes Exclusivos de la

**INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY:**

Camiones "INTERNATIONAL" ☉ Maquinarias Agrícolas y

Respuestos: ☉ Ferretería ☉ Barraca

Instalaciones Eléctricas: ☉ Radios "ERLA"

18 de Julio y Mercedes

DOLORES: R. O.

## CASA IGLESIAS

DE

MIGUEL IGLESIAS



**RAMOS GENERALES - PANADERIA**

DOLORES

DOLORES DEPTO. SORIANO

## *Juan P. Bachini*

Compra y Venta de Cereales y Frutos del Pais

Depósito y Escritorio en Nueva Palmira:

JOSE ENRIQUE RODÓ, esq. PARAGUAY

Depósito y Escritorio en Dolores:

18 DE JULIO, esq. TREINTA y TRES

"LA POLAR"



**Fábrica de Hielo y Harinas  
de Legumbres para Sopas  
Siempre Frescas**

DE

**RITORNI & DUPIN**

MERCEDES R. O.

URUGUAY



Mercedes cuenta sobre el Río Negro con playas  
que llaman la atención del turista por la pureza de  
sus aguas y la hermosura de su vegetación

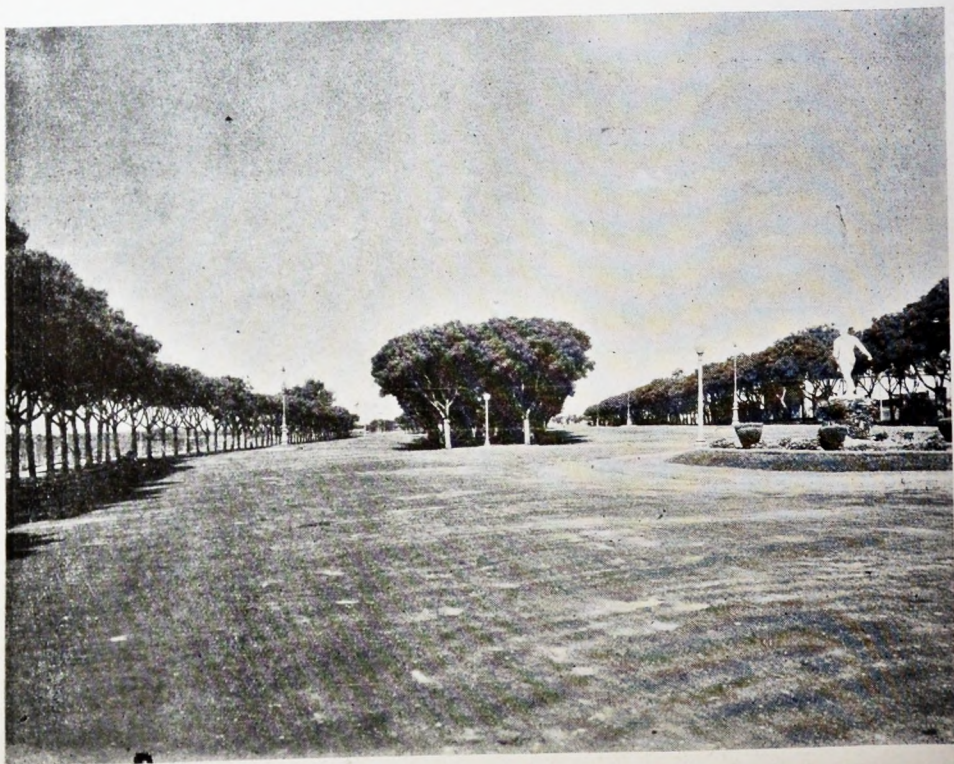


Visitar Mercedes debe ser una necesidad para el extran-  
gero o turista y una obligación para todo uruguayo que  
quiera a su país





# Mercedes ciudad de Turismo



Un aspecto de la Avenida Costanera

Todo el confort de una ciudad moderna mas la ventaja  
de un clima ideal en el marco de belleza incomparable  
que presta la naturaleza